

www.nyjapion.comTM

NYジャピオンTM

WEEKLY NY JAPION

FREE

毎週金曜日発行

2.14^{Vol. 1284}

2025

LINEでも発信!

特集・ニュース・お得な
情報はここから

ニューヨークには
日帰りできる雪山がいっぱい!
「そうだ、スキーに行こう!!」

〈新連載〉ニューヨークこそだてラボ P15

歴史的な名盤レコードを掘る! 今週の1枚 P18

ニューヨーカーが使う自然な英語 P20

連載企画

どうする
本帰国

P12-13

広告のお問い合わせは adsales@trendpot.com | 記事のお問い合わせは reader@nyjapion.com | デイリースポーツ特約 | Instagramもチェック! @nyjapion

まだ営業してます

12PM~6PM / 月曜・祝祭日休み

HQビデオ

21 W45 ST #501 NEW YORK NY 10036
電話 (212) 221-0027

通販のお問い合わせ
(212) 686-9534
(646) 476-4306
support@hqvideo.net
無料カタログ毎月郵送

Everyone is Welcome!
どなたでも歓迎します!

11am every Sunday 毎週11時からです

Japanese American United Church 日米合同教会
255 7th Avenue New York, NY 10001
www.jauc.org

Bilingual
バイリンガル
ENG/JP

Riverside
健診センター

リバーサイド健診センター

霞 竜雄 MD
原田 義也 DC (カイロプラクティック)

●健康診断(土曜日) ●一般診療、胃腸科
●デジタルレントゲン ●海外旅行者保険可
●Hackensack大学病院入院治療

201.678.1900 www.myriverside.net

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016
(bet. 36th & 37th Sts.) ☎平日 9AM-5PM
日本語 212-714-9117 英語 212-714-9494

フォートリー GW ブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee
NJ 07024 ☎平日 9AM-5PM
日本語 201-461-4714 英語 201-461-9400

Dr. Jeffrey M. Ahn drahnent.com オフィス携帯番号 646-344-2359

確定申告・タックスリターン
ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応

尾崎真由美会計士

お客様の満足が第一。
正確な確定申告書を
時間内にお届けします。

全米・全ビザ
対応
20年以上の
実績!

日本語フリーダイヤル 1-877-827-1040
18001 Old Cutler Rd. Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com
詳細はこちらから>

Wayne & Wayne Law Offices

民事法 / 刑法 / 家族法
移民法 / 高齢者法 / 自己破産

各種法律の仕組みから裁判所への同行
まで、すべて日本語で親身になってお役
に立てるのが当法律事務所の特徴です。

電話での相談は無料 ▶ 845-988-6429 日本育ちの弁護士が日本語で対応。テキストも日本語OK
Email: stanwayne@optimum.net
231 South Blvd. Nyack, NY 10960 www.nybengoshi.com ウェイン・スタンレイ弁護士

59丁目店
営業時間▶10AM~7PM
224 E. 59th St.
(Bet 2nd & 3rd Ave.)
212-755-3566

GC店
営業時間▶8AM~9PM
370 Lexington Ave.
#107 (at 41st St.)
917-472-7025

www.katagiri.com
創業110年の日本食料品店
KATAGIRI

4日間限定! 2月17日(月)~20日(木)
千葉県産の焼き芋
試食販売会 GC店のみ
スイーツなど、アレンジレシピもご紹介♪

HIBARI FAMILY MEDICAL
ひばりファミリーメディカル

✓ Medicareをはじめ、適用対象の保険が充実
✓ 胃内視鏡検査・大腸内視鏡検査も
対応可能な人間ドック

充実の
日本語対応

201-581-8553
info@hibari.sprucecare.com
725 River Road, Suite 214
Edgewater, NJ 07020
hibarifamilymedical.com

NYジャピオンTM
WEEKLY NY JAPION

はあなたのNY生活を応援します!

最高峰の日本食を世界へ

共に挑む料理人、募集。

2025年冬 アメリカ3都市で店舗オープン予定
ニューヨーク・ロサンゼルス・ラスベガス

「最高峰の日本食を世界へ」の理念のもと
以下日本国内で最上級の評価を獲得した銘店と連携。
鮓、日本料理、中華、創作、焼鳥、てんぷら各店舗の
カウンターでおまかせコースを提供します。



店舗イメージ

募 集 要 項

〈応募資格〉

- ☐ 1年間日本での研修
その後4年間米国勤務可能な方
- ☐ 日本国籍 グリーンカード保持の方
(日本での就労が必要な為)
- ☐ 日本国籍 米国就労VISAをお持ちの方
(日本での就労が必要な為)
※他社VISA切り替え、取得費用は当社負担
- ☐ 料理の実務経験が3年以上ある方
(ジャンル、調理資格不問)
※調理師免許有資格者、調理専門学校卒歓迎
- ☐ 禁煙者(入社までに禁煙可)
- ☐ タトゥー不可

〈求める人材像〉

- ☐ 一流の料理店の味を学び、プロフェッショナルな調理技術を身につけたい方
- ☐ 今後のキャリアアップに向けて自分の可能性に挑戦したい方
- ☐ 常に誠実に、ひたむきに自分の仕事に向き合える方

電話: 562-665-1748 (林/千賀)
E-mail: adm-hr@round1delicious.com
本社所在地: 3050 Saturn St, Suite 103
Brea, CA 92821

応募詳細は
こちらから!



ROUND ONE DELICIOUS, USA.

／ 知っていましたか？／ メルマガ登録で 電子版お届け！ ジャピオン


登録作業
難しそう...

1
ピッ！

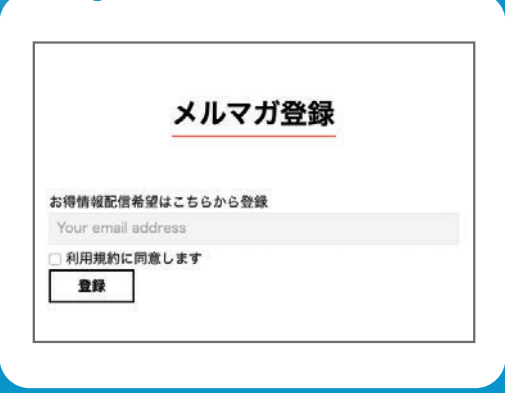


nyjapion.com
から登録！

2
メニューから
簡単アクセス



3
メールアドレス入力！



スマートフォンで スマートに購読！





マウントピーター

ウォーウィックに位置するマウントピーターは、オレンジ郡の南西、ハドソンバレーのだいたい中心に位置している山だ。マンハッタン区から車で1時間半程度の距離なので日帰りも可能。標高380mとさほど高くなく、ファミリーフレンドリーな感じの雰囲気がゲレンデに漂う。だが、マウントピーターの魅力は、何といてもスキー／スノーボード初心者への無料レッスンだろう(インフレが半端ない米国、しかも超物価高なニューヨークで!)。しかもナイターでも滑れたり、人工雪設備もあるというから便利。ナイター用の半日券を購入して、週末仕事帰りに雪山へ足を延ばしてみる、なんていうのもニューヨークの新たな楽しみ方になるかも。



上級者向け
ファミリー向け

【リフト】7
【コース】13
【一日リフト券】一般(12～69歳) & 子供(5～11歳)50ドル～、シニア(70歳以上)無料 ※大人一人につき4歳以下の子供一人分45ドル
【レンタル】あり
【スクール】あり
【休憩所】あり



51 Old Mt. Peter Rd.
Warwick, NY 10990
TEL: 845-986-4940
平日/午前10時～午後8時、土
/午前8時30分～午後8時、日
祝/午前8時30分～午後6時



「こじんまりとしたアットホームなスキー場です。子供の休校日にさくっと行ける距離感がいいですね。息子は先日マウントピーターでスノーボードの50分の無料レッスンを受けて楽しんでました」(NY在住歴3年目/編集Y)

ニューヨークには日帰りできる雪山がいっぱい!

「そうだ、スキーに行こう!!」



シティーから車を飛ばして2時間も走れば、そこはもう辺り一面白銀の雪景色! 気軽に行けて、家族や友人と楽しめる、ニューヨーク近郊のおすすめゲレンデやスキーリゾートをご紹介します。

ハンターマウンテン

初・中・上級者向け
ファミリー向け

世界的な人工雪製造機を保有し、スキートレールを100%稼働させることで有名なハンターマウンテン。キャッツキル山地にあり、ニューヨークで2番目に利用者数が多く、スキーヤーにもスノーボーダーにも人気だ。2019年にコロラドやオーストラリアなどのラグジュアリー・スキー・リゾート開発で知られるベイルリゾーツに買収され、リノベーションが進み、高速リフトや中・上級者向けのトレールが追加された。ジャンプや技が楽しめるテレインパークや、スキーやスノーボードができない人も遊べるチューブパークもあり。レベル別・年齢別のレッスンも充実している。スキーやスノーボードを一度もやったことのない人や幼い子供、経験豊富なスキー&スノーボーダーまで、幅広い年齢とレベルの人々が行き交うスキーリゾートだ。



【リフト】12(平日/午前8時30分～午後4時30分、土日祝/午前8時～午後5時)
【コース】66
【一日リフト券】一般(18～64歳)105ドル～、子供(7～17歳)80ドル～、シニア(65歳以上)92ドル～
【レンタル】あり
【スクール】あり
【休憩所】あり



64 Klein Ave.
Hunter, NY 12442
TEL: 518-263-4223
平日/午前8時30分～午後4時、
土日祝/午前8時～午後4時



「毎年冬になると家族でスキーをしに訪れるハンターマウンテン。何といてもマンハッタンから2時間ちょっとで来れる気軽さがいいですね。私のお気に入りの休憩スポットはCoppertree。スキーの後に温かいラーメンや丼物がいただけるお店がゲレンデ内にあってうれしいです」(NY在住歴11年目/読者T・Dさん)



トリスタン歯科

Tristan Lue, DDS

一般歯科

審美歯科

インプラント

歯周病治療

インビザライン

クラウン治療

レーザー治療

神経治療

● 日本語対応 は Reina まで! ●

Dentsply Sirona社製

「CEREC」を導入した デジタルクラウン治療!

歯型の3Dスキャンから、
最終クラウンの作成・装着までの治療を

一度の来院で完了!



Solea社製

Solea Dental Laser 歯科用レーザー治療!

治療音が無く、
ほぼ痛みを伴わない
素早い治療が可能!
出血や腫れもありません



デジタル・インプレッション・システム iTero Element Scanner



インビザライン治療!
安全性が高く、
歯の状態を正確に
捉え、虫歯の検出も
同時に可能!

CBCTの機械も 取り入れてます!



「ジャピオンを見た」とお伝えください!

初回相談 無料

お子様のチェックアップ、学校用の
メディカル・フォームも受け付けているので、
お母さまも安心して、ご相談ください。
.....
MUFG保険を含む各種保険を受け付けております

住所 70 West 36th Street, #10A, NY, NY 10018 (bet 5th & 6th Aves.)

TEL 646-866-7773

E-mail tristanluedds@gmail.com

診療時間 月・金:8am～6pm

土:9am～5pm 日:予約制

ご予約は
こちらから▶



備えあれば憂いなし！
雪山マスト・ハブ・アイテム

水やスナック

なんでも高いスキー場、持参して賢く節約！折り畳めるウォーターボトルはコンパクトで持ち運びやすくおすすめ。

リップバーム

冬でも日差しが強く乾燥しているゲレンデ。ポケットに常備しよう。

防水性ブーツ

駐車場からゲレンデまで距離があり、足場も悪いことが多いので、防水ブーツや長靴は必須。

薄型バックパック

転ぶ頻度が高いビギナーは、ポケットの荷物入れすぎが予期せぬけがや事故につながることも。

替えの靴下

レンタルブーツ使用後や雪で濡れた時に1足。

除菌アイテム

ヘルメットなどをレンタルする際、サッと拭き取って気分良く。



ベルイーアマウンテン

初・中・上級者向け
ファミリー向け

キャッツキル山地の真ん中辺りに位置し、初心者も上級者も老若男女問わず楽しむことができるコースデザインや、人工雪設備、清潔感のある休憩所など、バランスの取れたゲレンデデザインで、ローカルの人々がよく利用するベルイーアマウンテン。

「休憩や食事が取れるロッジは開放感があり清潔。ビギナースキーヤーの私と、スキー上級者の彼でも一緒に滑れて退屈しないコースデザインが好きです。足をのばすとウッドストックやキングストンなどの街があり、かわいいレストランやショップ散策も楽しい。週末のスキートリップの帰りに寄るのもおすすめです」(NY在住歴17年目／読者T・Lさん)

【リフト】9
【コース】51
【一日リフト券】大人(20～64歳)63ドル～、ティーン&シニア(13～19歳、65歳以上)49ドル～、ジュニア(7～12歳)41ドル～
【レンタル】あり
【スクール】あり
【休憩所】あり



181 Galli Curci Rd.
Highmount, NY 12441
TEL: 845-254-5600

ロッキング・ホース・ランチ・リゾート


ファミリー向け

マンハッタン区から車でおよそ2時間弱、なんの準備も要らず、手ぶらで訪れてスキーやスノーボードを楽しむことができる、オールインクルーシブのファミリータイプリゾート。こちらはグランドセントラル駅からメトロノースラインのボキプシー駅まで来れば、リゾートの無料送迎サービスも利用でき、ニューヨークで運転したくない方や免許がない方でも行きやすいのがうれしい。スキーやスノーボードはもちろん、スノーチューブやスケートリンク、本格的なスライダー付き屋内プールに焼きマシュマロ体験、夜のショータイムなどもあり、アクティビティーやイベントが毎日盛りだくさん。わが子にスキーをとりあえず経験させたい、という小さなお子さん連れの家庭にはもってこいの場所だ。

【リフト】1
【コース】1
【一日リフト券】なし
【レンタル】スキーのみ
【スクール】あり

「スキー、それも子連れとなると、そもそも大荷物で出掛ける準備が大変！というイメージ。それに比べ、こちらのリゾートは子供のスキーレンタルやスクール代、ホテルの宿泊費、食事など、全てオールインクルーシブなので、手軽で簡単にウインタースポーツを体験できることが良いですね。残念な点はレストランが軒しなく食事の選択肢がないこと。夏は乗馬なども楽しめます」(NY在住歴5年目／編集K)

600 State Route 44/55
Highland, NY 12528
TEL: 845-691-2927



カタマウント・マウンテン・リゾート

初・中・上級者向け

ウエスタンマサチューセッツ州、コネティカット州、そしてハドソンバレーのちょうど間にあるカタマウント・マウンテン・リゾート。家族経営のこじんまりとしたスキー場として始まり、スキーにスノーボード、そしてスノーチューブも楽しめる。ナイトスキーも完備しており、ロッジや休憩施設でのダンスパーティーやナイトイベントも充実。ゲレンデは、初心者から上級者までオールレベルに対応しており、ニューヨーク近郊から多くの人々が訪れる。

【リフト】8
【コース】44
【一日リフト券】一般(18～59歳)45ドル～、子供(7～17歳)&シニア(60～79歳)42ドル～
【レンタル】あり
【スクール】あり
【休憩所】あり

「それほど大きくないですが、ニューヨークからも車で行きやすい穴場的ゲレンデ。2年前から定期的に訪れてますが、今まで混雑したことやリフトをすごく待ったという経験がありません。休憩所には大きな暖炉とソファがあり、あまり滑りに気が乗らなかった時は、バー自慢のカクテルを飲みながら、パソコンを持ち込んでそこで作業したりします」(NY在住歴4年目／読者M・Sさん)



78 Catamount Rd.
Hillsdale, NY 12529
TEL: 413-528-1262

ブランパ

Omiya Medical Dental Clinic

大宮 分院

埼玉県さいたま市大宮区宮町2-24 Kビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
048-729-8114
www.blancpa-omiya.com

ブランパ

Umeda Medical Dental Clinic

梅田 分院

大阪府大阪市北区曽根崎新地2-6-11 A&SビルB1F
【平日】11-19時 【土日】11-19時
06-6485-8899
www.blancpa-umeda.com

ブランパ

Yokohama Medical Dental Clinic

横浜 分院

神奈川県横浜市西区南幸2丁目14-16 第6浅川ビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
045-624-8833
www.blancpa-yokohama.com

ブランパ

Nagoya Medical Dental Clinic

名古屋 分院

愛知県名古屋市中村区椿町16-19 プリンシパル名駅ビル6階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
052-459-0031
www.blancpa-nagoya.com

ブランパは
通わなくてもいい歯医者です！

最新の3Dシステムを導入した未来型歯科医院

当クリニックでは、最新のセラミックマシンと専門のスタッフにより、1日で治療を終わらせることができます。結婚式や成人式など大切なイベントまでに時間がない方、治療に時間をかけたくない方、また**一時帰国中に治療を完了したい海外在住者**にも満足のいく歯科治療を提供しています。

特徴 1
通院1回で完了



特徴 2
型取り不要



特徴 3
カウンセリング重視



特徴 4
専属セラミスト常駐



特徴 5
最新のセラミックシステム



アメリカにいながら
予約可能！
ご予約はQRコードから！



24時間受付！メール相談・お見積

ブランパ、ブランパ大宮、ブランパ梅田

検索



ニュースダイジェスト

1 週間のNY近郊の話題をチェック

ニューヨークシティ
渋滞税開始から30日
車100万台以上減少

マンハッタン区60ストリート以南の渋滞緩和ゾーン(CRZ)に入る車両に課金する渋滞料金制度が1月5日に始まって以来、CRZに入る車両が100万台以上減少した。5日付FOX5ニューヨークが伝えた。MTAによると地下鉄とバスの利用者数は増加、地下鉄は平日7・3%、週末は12%増えた。CRZの移動時間は大幅に減少。特に午後のピーク時の移動時間は最大59%減となり、近隣自治体との高速バスの移動時間は最大10分短縮された。しかしドナルド・トランプ大統領は制度に反対で、ニューヨークタイムズ紙は連邦政府が認可取り消しを議論していると報道した。

オールバー
知事が生鳥市場閉鎖
鳥インフル発生受け

ニューヨーク州キャシー・ホーケル知事は7日、ニューヨーク市、ウェストチェスター郡、サフォーク郡、ナッソー郡の全ての生鳥市場の閉鎖を命じた。同日付PIX11が伝えた。前週にはクイーンズ区、ブロンクス区、ブルックリン区の生鳥市場7カ所で鳥インフルエンザが検出。市場所有者は在庫を全て売却して清掃と消毒を行い、その後5日間は市場を閉鎖、症例が確認された市場は在庫の検査と殺処分が強いられ、7日から14日まで生鳥市場と販売業者には家禽類は配送されない。最近の鳥インフル増加に伴い、卵の価格が高騰、全国的に卵不足となっている。

マンハッタン
スニーカーに人体
イーストリバーで発見

5日、イーストリバーでスニーカーに入った男性の胴体が発見。NYPDと市検死官事務所は男性の身元と死因の調査を開始した。6日付ゴッサミストが伝えた。NYPDによると、午後5時半頃にフェリーの乗組員がガバナースアイランド近くでスニーカーを発見、警察の港湾部隊が回収しマンハッタン区サウスストリートシーポートに運び、検死官に引き渡された。公共の場による遺体発見は1週間で2回目、前日4日の朝にもクイーンズ区のクリアビューエクスプレスウェイ脇の草地で、両手を縛られた男性死体が発見された。

ブルックリン
ギャング14人を逮捕
数々の銃撃事件に関与

NYPDは5日、ブルックリン区で数年にわたるギャング抗争に関与した14人を起訴したと発表した。同日付amニューヨークが伝えた。15〜30歳の被告らはシープスヘッドベイとコニーアイランドを縄張りとする「ブラズ」系列のギャング団「59プリムス」「ブラ

アロンソが残留
2年5400万ドル

5日、ニューヨークメッツとピート・アロンソ内野手が2年総額5400万ドルで再契約に合意した。同日付ニューヨークポストが伝えた。球団側は3年7100万ドルを提示したが、長期契約を望んでいたアロンソは1年後のオプションアウト権付きで初年に3000万ドルを支払う短期契約に同意した。同選手は2016年にメッツにドラフト指名され、メジャーデビューの19年以降、ヤンキースのアロン・ジャック選手に次ぐ226本塁打を記録しており、今オフにMLB史上最高額の15年7億6500万ドルで契約したフアン・ソト選手と共にラインナップに加わることになった。

ロングアイランド
武装市民保安官代理
民主党が郡長を提議

ナッソー郡の武装市民保安官代理制度創設に対し、民主党が共和党のブルー・ス・ブレイクマン郡長を提訴した。5日付ABC7ニューヨークが伝えた。全米で最も安全とされる同郡で緊急事態宣言中に武装市民に警察支援の任務を与える計画に対し、反対派はこれは民兵であり、州法は政府に代わって武力行使し、逮捕する権限を厳しく制限、採用や訓練の透明性に欠けると非難する。郡長は彼らは民兵ではなく、州法は緊急事態中に人命と財産保護のため、郡保安官に緊急特別保安官代理の任命を認めており、ウェストチェスター郡も何年も実施していると主張した。

スタテンアイランド
教会が強盗被害
1カ月強で3回

スタテンアイランド区のセレスティアル・チャーチ・オブ・クライスト教会が約1カ月間に3回の強盗被害に遭遇。7日付CBSニ



ニュージャージー
汚職容疑の元市長
辞任後に保護観察処分

クラーク市のサル・ボナコロソ元市長(64歳)は公職汚職容疑で辞任後、3年間の保護観察処分を受けた。7日付NBCニューヨークが伝えた。元市長は自身が営む造園業と地下石油貯蔵タンク撤去会社に市職員を雇用し、タンク撤去許可取得のために不正な申請書を提出したとして有罪を認め、先月辞任。司法取引で市長職の即時放棄と公職と雇用の永久禁止に同意した。リサ・ウエルシュ判事は元市長に罰金1万5000ドルに加え、自身が経営する会社の公共契約の入札・契約・取引を5年間禁止。元市長は2001年より市長を務め、人種差別・性差別発言でも知られる。

コネティカット
医療データ漏洩
100万人以上に影響

コネティカット州ミドルタウン地区のコミュニティヘルスセンターでデータ漏洩が発生。5日付バッチが伝えた。州当局によると、患者約57万5000人の個人医療情報全てと57万1000人の情報の一部が漏洩、職員4200人にも影響が出た。ウィリアム・トン州司法長官は、「影響を受けた個人」には通知を送付、受け取った個人は漏洩の可能性のある情報を確認すべきと述べ、社会保険番号や納税者番号が含まれる場合は24カ月間のクレジットモニタリングを提供、クレジットレポート凍結を勧告した。

ケガをされましたか？

人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に損害賠償のお手伝いをさせていただきます。
訴訟に勝たなければ、料金は一切いただきません。

- 転倒
- 交通事故
- 医療事故
- 労災事故
- 歩行者・自転車事故
- 階段・エレベーター・エスカレーターの怪我
- セクシャル・ハラスメント

日本とは異なり、米国では多くの負傷者が事故の補償を求めます。
米国では、安全運転や敷地内(歩道、階段など)の安全保持の重要性は広く認知されています。
全ての補償・ベネフィットが受けられるよう、私たちが一から丁寧にご案内します。



Mark Gray 弁護士
人身傷害専門弁護士。25年以上の実績と、多数の顧客からの厚い信頼を誇る。

- 清掃で濡れた床で滑って転倒 ⇒和解金 230万ドル
- 自動車事故で脊椎と肩を負傷 ⇒和解金 250万ドル
- アパートの天井が崩れ落ち、重症を負う ⇒和解金 410万ドル
- 公立校で基礎疾患のある子供が放置され、心停止 ⇒和解金 150万ドル
- 家主による性的暴行 ⇒和解金 450万ドル

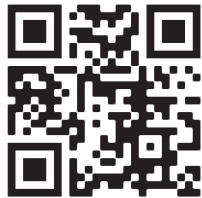
日本人の気持ちがわかる法律事務所
tel: 212-537-7000
email: contact@grayinjurylaw.com (日本語どうぞ)

無料
まずは
ご相談ください



グレイ法律事務所
251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan
One Gateway Center, 26th floor, New Jersey
www.grayinjurylaw.com

NY州とNJ州の全域で
ケースを承ります
※無料駐車場あり



NYジャピオン厳選!

WEEKLY CALENDAR

2/14▶2/20

音楽

15日(土)、18日(火)

世界の主要オーケストラやノーベル賞授賞式コンサートでも指揮した女性指揮者が登壇



NY Phil: Canellakis Conducts Messiaen and La Mer

【場所】David Geffen Hall
【住所】10 Lincoln Center
【料金】124ドル〜



18日(火)

柔らかな歌声と多彩なサウンドで人気の若手カントリー・ポップ・シンガーの全米ツアー公演



Kelsea Ballerini: Live On Tour

【場所】Prudential Center
【住所】25 Lafayette St. Newark, NJ 07102
【料金】50.50ドル〜



イベント

15日(土)〜22日(土)

STEAM(科学、技術、工学、芸術、数学)の世界を学べるキッズ向けアクティビティーを実施



Kids Week

【場所】The Intrepid Sea, Air & Space Museum
【住所】Pier 86, 12th Ave. & 46th St.
【料金】大人38ドル



15日(土)〜4月27日(日)

モダニズム建築家ルイス・バラガンの大胆で色彩豊かなデザインにヒントを得た恒例のラン展



The Orchid Show: Mexican Modernism

【場所】New York Botanical Garden
【住所】2900 Southern Blvd. Bronx, NY 10458
【料金】大人39ドル



16日(日)

新年を祝う爆竹の鳴り響く中、獅子舞やドラゴンダンスと共に賑やかにチャイナタウンを行進



Chinatown Lunar New Year Parade & Festival

【場所】詳細はウェブサイト参照
【料金】無料



16日(日)、22日(土)

世界を旅してバスケットボールの楽しさと面白さを伝えるエキシビジョンチームの妙技に魅了



Harlem Globetrotters

【場所】Barclays Center, Madison Square Garden
【住所】詳細はウェブサイト参照
【料金】49.75ドル〜



アート

17日(月)〜3月9日(日)

チケット2枚分が1枚分の値段で買えるお得な期間に、実験的作品や独創的で斬新な作品に挑戦



NYC Off-Broadway Week

【場所】詳細はウェブサイト参照
【料金】予約時にコード「OBW25」を入力



〜3月1日(土)

シュルレアリスムの巨匠バルテュスの妻で、アーティスト兼エッセイストの出田節子氏の個展



Setsuko: Kingdom of Cats

【場所】Park & 75
【住所】821 Park Ave.
【料金】無料



舞台

15日(土)〜3月19日(水)

第二次世界大戦中にイギリス諜報部が行った作戦が題材のコメディミュージカルが開幕



Operation Mincemeat

【場所】Golden Theatre
【住所】252 W. 45th St.
【料金】49ドル〜



INABA DENTAL OFFICE

日本人歯科医による歯科医院。
一般歯科治療から、小児、矯正、インプラント、
オールセラミック治療を行なっています。
一回の通院で白くて美しい被せ物を作成し、
接着し完了すること可能です。
スタッフ全員日本人。
予約、問い合わせ、治療すべて日本語でOK。
難しい歯科保険の手続きもいたします。

診療内容

- 小児歯科
- 一日でできるクラウン
- 審美歯科
- インビザライン
- インプラント



詳細はこちら

BEFORE



AFTER



家族で通院できる歯科医院
WESTCHESTERとLONG ISLANDで30年以上
日本人の方々を治療しています。

2 OVERHILL RD. SUITE 110
SCARSDALE, NY 10583
914-723-3511

265 POST AVE. SUITE 110
WESTBURY, NY 11590
516-242-9344

気になるネタを紹介! ニューヨークトピックス

日ようびは、日本語であそぼう
「ひなまつり」開催

ニューヨーク育英学園ニュージャージー校

【日時】3月2日(日)午前10時～11時30分
【場所】8 W. Bayview Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632
【料金】子供一人25ドル(兄弟姉妹の参加は一人10ドル追加)
【お問い合わせ】nichinichi.asobo.nyikuei@gmail.com ※2月27日(木)までにメールにて要予約

日頃日本語での保育を体験していない子供たちや、日本の伝統文化を伝えたい保護者を対象に、季節の行事を通して日本文化を楽しく体験できるイベントを開催している。今回のテーマは、「ひなまつり」で、ひなまつりの由来を聞いたり、ひな人形を作る。希望者には学園内ツアーも実施。定員は12家族程度で、対象年齢は2歳半～6歳。



平之内美穂 個展
「枯山水ーインサイド・マイ・ゼン・ガーデンー」

International Center of CCCS

【日時】2月19日(月)～4月1日(火)午前11時～午後5時(月～金)
【場所】International Center of CCCS (80 Maiden Lane, 14th Fl.)
【料金】無料
【お問い合わせ】artspheres.org

ニューヨークを拠点に活動するアーティスト、平之内美穂さんの個展がインターナショナルセンターで開催される。本展では、冬の間枯れているように見える花や植物からインスピレーションを得て、その中に宿る春に向けての生命力をアクリル絵具とチャコールで表現した作品7点を展示。レセプションは2月19日(水)午後5時～7時。



日本クラブ企画展
「和紙の芸術表現:伝統から未来へ」

日本クラブ

【日時】2月21日(金)まで 午前10時～午後6時(月～金)、午前10時～午後5時(土)、日・祝日休
【場所】日本ギャラリー(145 W. 57th St., 7th Floor)
【料金】無料
【お問い合わせ】TEL: 212-581-2223 / gallery@nipponclub.org

日本ギャラリーでは、1400年以上の歴史を持つ和紙の芸術表現を、伝統から現代、そして未来へと繋がる視点で紹介する展覧会を開催する。和紙の伝統的な美しさを感じさせる照明インスタレーションから、現代的な感性で制作された作品まで、幅広く展示する。



第42回健康オンラインセミナー
ジンセンが必要な時と人、効果を感じる飲み方

One Heart International Inc.

【日時】2月21日(金)午後8時～
【場所】オンライン
【料金】無料
【お問い合わせ】TEL: 212-719-1433 (Yoko) / us02web.zoom.us/meeting/register/7FULKd_gRSK72aNnM0rT6g

人々の健康と美しさを保つことを目的とした本セミナーは、「ジンセンが必要な時と人」「効果を感じるジンセンの飲み方」をメインテーマに据え、健康管理や予防など、日常生活に活用できる内容についても講演。申し込みは上記URLもしくはQRコードより。



創立50周年! 第10回アーティストレジデンス
「ミュージック・フロム・ジャパン 2025年音楽祭ニューヨーク」

ミュージック・フロム・ジャパン

【日時】2月21日(金)午後7時～、22日(土)午後5時～
【場所】スカンジナビアハウス、ピクチャーボーズホール (58 Park Ave.)
【料金】1日券:一般35ドル、シニア・学生25ドル(当日券は現金のみで40ドル) / 2日券:55ドル
【お問い合わせ】mfjfestival2025.eventbrite.com

ミュージック・フロム・ジャパンの創立50周年を記念する本音楽祭は、雅楽アンサンブルと新進気鋭の委嘱作曲家5名を招き、2日にわたり異なる内容のコンサートを開催。演奏に加え、講演やフォーラムも開催される。



「第4回 ジャパンパレード&ストリートフェア 2025」
パレード参加団体大募集

Japan Day Inc.

【日時】3月3日(月)締め切り
【料金】参加費無料※参加にかかる費用全般(交通費や小道具費など)は参加者負担
【お問い合わせ】parade@japandaynyc.org

5月10日(土)に開催される「ジャパンパレード&ストリートフェア」のパレードへの参加団体を募集中。日本文化の魅力を発信し、日米友好を促進する趣旨のもと、パレードを盛り上げる団体を募集中。伝統芸能のパフォーマンス、着物を着用した団体、音楽、各種スポーツ、学校、県人会、同窓会、趣味の集まりなど、さまざまな形態での参加が可能。詳細はQRコードより。



MADISON DENTAL LOFT

WHERE PASSION FOR PERFECTION MEETS PATIENT'S SATISFACTION

診療内容

デジタル歯科
Digital Dentistry

一般歯科
Same day Dentistry

緊急歯科
Emergency Dentistry

インプラント
Implants

口腔外科
Oral Surgery

神経治療
Endodontic

歯列矯正
Orthodontics

歯周治療学
Periodontics

ブリッジ／義歯
Bridges / Denture

ホワイトニング
Whitening

クラウン／ラミネートベニア
Crowns / Veneers



Dr. Yohan Kim DMD FICOI

ペンシルベニア大学医学部をトップ10で卒業。歯科の優等生協会Omicron Kappa Upsilonメンバーの一員。ヘルビュー病院一般歯科研修医(GPR)を首席で卒業後、現在はニューヨーク大学院インプラント学、およびウクライナとコロンビアのインプラント手術プログラムの指導医を務める。ハイオッセン・インプラント(Hiossen) AICプログラム、ヘルビュー病院の成人歯科・口腔顎顔面外科と提携。

痛みの少ないレーザー治療を取り入れ、虫歯や歯周病から
インプラントや義歯まで幅広く対応。各専門医にお任せください。

即日のデジタル歯科治療はより正確で予測的。来院回数を最小限に抑えます!

CBCT

CBCT(Cone beam computed tomography)は特別なX線機器で、歯・軟部組織・神経経路、骨の3D画像を、一度のスキャンで撮る事ができます。また、口腔手術とインプラント施術を受ける必要がある場合は、事前にCBCTで撮影する必要があります。

Cerec Digital Scanner

デジタルスキャナーを用いて、あらゆる角度から歯の健康状態を正確に捉えます。

Cerec Crown Milling Machine

一回の治療でクラウンの作成を行いますので、来院回数を抑える事ができます。

*コロナウイルス感染予防対策を徹底しています! 安心してご来院ください。

お問い合わせはこちらから▶

MADISON
DENTAL LOFT

30 E 40th St. Suite 806 & 706, New York, NY 10016
TEL : 646-687-7898 (日本語対応可) / Email : info@madisondentalloft.com
〈診療時間〉月～金 9am-6pm、土 9am-3pm 各種保険対応

お子様がクリーニングと検査を受けられる際は、無料でセカンドオピニオン・矯正の相談、学校提出用の健康診断書を作成します。



ニューヨーク駐妻座談会

駐妻A・アヤ

38歳・小学1&4年生男子ママ。夫は大手日系銀行勤務。ウェストチェスター地区在住、トレジョ命。

駐妻B・カナコ

45歳・3児の母。夫は外資系トレーダー。シンガポール・英国在住後に渡米。元有名読者モデル。

駐妻C・エリカ

30歳・子ナシ。夫は某メーカー勤務。日系企業でパート。絶賛妊娠中で目指すは米国ベビー出産!

この間、友達から日本で話題の韓国コスメVT **Reedle Shot**を教
えてもらったんだけど、それがすごい衝撃的だったの! なんと、ク
リームの中に天然の極小美容針みたいなスクラブ成分が入って
いて、肌に塗ると本当に針みたいにくちくちくするの!
毛穴よりも小さくて薄い天然美容針が、肌に穴をあけ
て美容液の通り道を作るらしいのだけど、それでスキ
ンケアが格段に浸透するんだって! すごくない??
くちくちの強さは3種類あって、私は最強の700を試し
ただけだけど、翌日朝まで針の感じが残っていたよ。



それ、私も気になってたやつー! ブースター的な美容液でしょ?
くちくちくってどれくらい痛い?? 赤く腫れたりした? ちょっと
こわい気もするけど、試してみたいー! 韓国女優やモデルの、あ
の白くきめ細やかな肌になりたいー♡



同じアジア人、やっぱり頼れるのは韓国コスメよねー。この前東京
に一時帰国したとき、流行りのフェイシャルマスク**CICAディリー
スージングマスク**と**REJURAN**をゲットして、それから毎日使っ
てるよ。安いのにしっかり保湿してくれるから、朝のメイク前にも気
軽に使えるし、やっぱり韓国コスメってサイコー。日本だとマツキ
ヨとかコンビニでも買えたのになー。ニュー
ヨークだとアマゾンかiHarb?
今度**Zen Market**で頼んでみ
ようかな。あー、韓国弾丸美容
トリップ行きたい!!




Zen Market

イラスト / Rika Yamazaki @mtzk_design

ジャピオン推し
TODAY

ジャピオン編集部が勝手に
注目しているニューヨークの
あれやこれをお届け!

The Gates



2005年2月12日〜27日、ブルガリア人のクリ
スト・ヤヴァチェフと、フランス人のジャン・ク
ロードの二人のアーティストにより、長さ37キロ
メートルに渡り、7503台もの鉄製扉がセントラ
ルパーク内の通路に設置された。一台一台の扉
には、深いサフランオレンジ色のナイロン製の
大きな布が掛けられ、「The Gates」という名の
アート作品として導入、展示された。多くのニュ
ーヨーカーや観光客たちから愛されたこのア
ートプロジェクトが、20年の時を経て、再びニュ
ーヨークのセントラルパークに帰って来た。

冬空のもと、公園内に鮮やかなオレンジが際
立つ、この歴史的アートワークを鑑賞しながら、
雪のセントラルパークを散歩するなんていうの
も粋かも知れない。

〈展示期間〉2025年2月12日〜3月23日
〈場所〉Central Park on 72 St.
between 5th Ave. and Cherry Hill



確かな技術でオーダーメイドの美を...

辻 奈央 M.D.

●北里大学医学部卒業、初期臨
床研修終了
●日本医科大学後期研修
●品川スキンクリニック新宿院長
●品川イーストワン皮膚科院長
●形成外科学会会員
●美容外科専門医 (JSAS)
●ニューヨーク州エステシ
ョンライセンス

Dr. Margaret Chou

●コロンビア大学卒業
●マウントサイナイメディ
カルスクール卒業
●アメリカレーザー学会
所属
●2024年Pfizer Riding
Derm Star

ウィリアム・ラオ M.D.

●アメリカ形成外科学会認定形成外科専門医、台湾
形成外科学会認定形成外科専門医
●ジョンズ・ホプキンス大学医学部卒業
●ウィスコンシン大学ミルウォーキー校医学部にて形
成外科研修
●台湾のチャンガン記念病院にて再建外科でのリサ
ーチフェローシップ終了
●マンハッタン アイイヤー&スロート病院 (MEETH)と
ニューヨーク大学 (NYU)にて美容整形フェローシップ

オススメ施術

サーマクールFLX

サーマクールFLXは高周波 (RF) で
改善する、最新の切らないたるみ治
療器です。最新機種サーマクール
FLXは従来のサーマクール (TC、
NXT、CPT) に比べ、痛みを軽減させ
るバイブレーターが改良されている
ため、快適で痛みありません。一回の
治療で患者様に若く見える引き締め
効果を実感していただけます。効果
は約半年から1年間持続します。
〈施術時間〉約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じ
ることがあります。ご希望
で麻酔を承れます。
〈治療回数〉1年に一
度の照射をおすすめ
します。



植毛治療

植毛手術により、髪の毛だけでなく自信も回
復することができます。植毛について詳しくお
知りになりたい場合は、カウンセリングをご予
約ください。ラオ医師は、高度な技術をもっ
たダブルボードの認定形成外科専門医であり、
患者さまに素晴らしい結果を提供すること
ができます。また、サプリメントやお薬の処方も
承ります。

before

after



医療用脱毛 新施術

当院で使用している医療用脱毛器は、
最新脱毛レーザーの「クラリティII」で
す。日本人の皮膚に最も適したレー
ザーを使用しており、安全で効果的です。
肌ダメージが少なく、エア式冷却装
置で痛みが少なく安全な施術を受けて
頂けます。またリアルタイム温度監視シ
ステム搭載で、表皮温度を計測し、火傷
のリスクを抑え
ます。身体
の脱毛
だけでなく、
お顔やデリ
ケートゾ
ン、男性
のヒゲな
ども安心
して受け
ていただ
けます。



M22 (フォトフェイシャル)
IPL Laser Machine

うっすらとしたシミやそばかすには、
M22のご用意があります。フィルタ
ーやヘッドを切り替えることで、シミ、
そばかす、赤ら顔、毛穴、小じわ、くす
み、にきびの治療が可能です。
〈施術時間〉約30分
※治療中は熱さを感じることがあり
ます。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおす
めします。



鼻の手術

before

after



植毛

before

after



目元の手術

before

after



豊胸手術

before

after



William Lao, M.D. Plastic Surgery
Center for Aesthetic Plastic Surgery

535 5th Ave, 32nd Floor, New York, NY, USA 10017
Tell: 929-505-2060 / HP: www.doctorlao.com

ラオ先生
無料相談は
こちらから!
LINE: 日本語or英語



ラオ先生
無料相談は
こちらから!
WeChat: 中国語or英語



New Open Spots in NYC

最近オープンした注目のレストランや話題のスポットなどをピックアップ



大きな窓から自然光が差し込む店

Bakery

サンデーモーニング

毎朝10数種の手作りシナモンロールが並ぶ

イーストビレッジ地区に1月下旬にオープンした新しいベーカリーカフェ「サンデーモーニング」。毎日出来たてほやほや、オリジナルのシナモンロール10数種類が店頭にお目見えする。クラシックなアメリカンレシピをベースにしたシナモンロールたちは、ふっくら柔らかく、もちもちの食感がやみつきになりそう。「キャラメルピーカン」「ブルーベリーレモンカード」「ビスタチオマスカルポーネ」「チョコレートバブカ」など、美味しそうな見た目と味で、魅力的なラインアップが充実している。モダンかつ清潔感のある店内には、思わず長居してしまいそうなチェアとテーブルが用意されている。自分のお気に入りのイスを見つけて、温かいシナモンロールとお茶やコーヒーを飲みながら、ゆったりした時間を満喫するのも良いかも知れない。



Sunday Morning
29 Avenue B
sundaymornnyc.com

(左) 人気の「チョコレートバブカ」はベルギー産ダークチョコレートをたっぷり使用
(中) たっぷり注ぐ自然光と木のインテリアが気持ち良い店内 (右) フォトジェニックなロールはお土産にも喜ばれそう



タイムズスクエア中心からもほど近い

Burger

チキン ガイ!

フード番組の人気シェフ、ガイ・フィエリの店

『食べまくり! ドライブインUSA』などのフード番組でホストを務め、過去にはエミー賞も受賞、ワイルドな風貌と元気な人柄が人気のセレブリティシェフ、ガイ・フィエリのチキンをメインにしたグルメファストフード店が、ついにニューヨークのタイムズスクエア地区にオープンした。「チキン ガイ!」の目玉はなんと言っても抗生物質・冷凍保存不使用のチキンフィンガー。ソースはガイ氏オリジナルの22種類から2種類無料で選べる。このチキンはバーガーにも使われており、作り置きはせず注文が入ってから調理、生パン粉を使用し、すべて手作業で作られている。期間限定メニューの「オレオ・ストロベリー・チーズケーキ・シェイク」や「ペパロニ・チキン・パレルム・サンドッチ」などを始め、ボリュームなB級チキングルメを堪能したい。



Chicken Guy!
136 W. 42nd St. Suite CG
TEL: 718-878-1337
chickenguy.com

(左) 期間限定「オレオ・ストロベリー・チーズケーキ・シェイク (8ドル99セント)」(中) 充実したコンボセットもおすすめ (右) 創始者のガイ・フィエリ氏の名前にちなんで付けられた「チキン ガイ!」という店名



非日常感を楽しめるニューレストラン

Restaurant

カフェ ザフリ

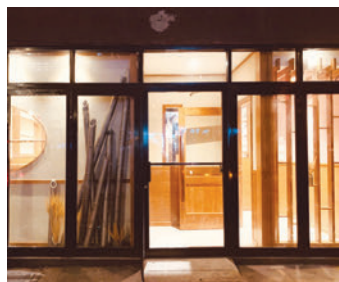
洗練されたレバニースキュージューを

ユニオンスクエアホテル内にある会員制クラブ「ザ・トゥウェンティウ」内に新しくオープンしたレストラン「カフェザフリ」。洗練されたレバニースキュージューを提供するオールデイダイニングのレストランだ。会員制クラブは最低2000ドルの会費を払わないと入会・入場出来ないが、こちらのレストランは一般にオープンしているというから行ってみたい手はない。ラム肉のタルタルやタコのグリル、サフランを散らした蟹のパスタなど、聞いただけで思わず生っぽくろくメニューが揃っている。レストランの内装はエレガントかつファンシーで、特別なひとときを盛り上げてくれること間違いナシ。ヨーロッパのシャトーをイメージした暖炉も、冬のニューヨークにぴったりだ。お洒落して出かけた人気スポットになりそうな予感大の一軒だ。



Café ZAFFRI
16 E. 16th St.
cafezaffri.com

(左) ロマンチックなインテリアの店内。特別な夜やお洒落して出かけた日に訪れても素敵 (中) 色鮮やかなレバニース料理が、目も舌も満足させてくれる (右) カクテルやワインも充実している



レストラン物件貸出!

【住所】783 9th Ave, New York, NY 10019

【金額】\$15,000/月

【問い合わせ】nadamoto@yakniku-rokko.comまでメールにてお願いします。件名に必ず「ROKKO問い合わせ」と記載をお願いします。



閉店に伴い、次の借り手になってくださる方を探しています。物件の詳細や、契約条件等、もしご興味がある方はお気軽にメールにてお問い合わせください。

株式会社オーシャンフーズ
代表取締役 灘本明雄

日本各地から来た旬の魚と いろんなお酒を昭和な雰囲気で



遊

お寿司おまかせのお店 寿司遊

皆様のご来店を、心よりお待ちしております。


246 E. 51st St. (bet. 2nd & 3rd Ave.)
Tel: 212-752-2987 / 201-755-8482
〈ランチ〉火水: 午後12時～午後1時30分
〈ディナー〉水木金土: 午後6時～午後10時

HPはこちらから
▶▶▶



著名人の最近のSNSによる表明やつぶやきをチェック！

世界が注目する投稿



アップル社公式Webサイトより

投稿@X
ティム・クック氏（アップルCEO）


2025年2月9日 午後11時30分

Spent an amazing weekend in New Orleans with students, team members, athletes, and some of the most impactful artists making music today. And it was all capped by a fantastic game and halftime show! Congratulations to the Philadelphia Eagles!


学生、チームメンバー、アスリート、そして現在音楽界で最も影響力のあるアーティストたちとニューオーリンズで素晴らしい週末を過ごしました。そして、それは素晴らしい試合とハーフタイムショーで締めくくられました！フィラデルフィア・イーグルスの勝利おめでとう！
※動画あり

投稿@X
石破茂氏（第102代内閣総理大臣）

2025年2月7日 午後5時25分

Had a fruitful summit meeting with @POTUS. We discussed a wide range of issues facing the Indo-Pacific. The strong & unwavering Japan-US Alliance is more critical than ever. I look forward to working closely with President Trump to pursue a new golden age of  relations.

本日、トランプ米国大統領と初の対面での会談を行い、インド太平洋地域が直面する諸課題について、幅広く議論しました。力強く、揺るぎない日米同盟が、かつてなく重要となっています。トランプ大統領と緊密に連携して、日米関係の新たな黄金時代を切り拓いていきたいと思っています。



石破茂総裁選2024
特設サイトより

編集ポ

今更ながら…人気ミュージカル『ヘルズキッチン』を見てみた！

『ヘルズキッチン』は、16回ものグラミー賞受賞経験を誇る世界的アーティスト、アリシア・キーズが手掛けた、全編アリシアの楽曲によるジュークボックスミュージカル。昨年の「第77回トニー賞」では、作品賞や主演女優賞など最多13部門ノミネートを果たし、現在も大ヒット中のミュージカルだ。2023年10月にオフ・ブロードウェイとして登場した本作は、上演開始後、瞬く間に人気を博し、24年4月にはシュベルト劇場で上演されオン・ブロードウェイにスピード昇格したことで有名だ。

舞台は1990年代のマンハッタン区ヘルズキッチン地区。ストーリーは、フィクションではあるものの、アリシアの実際の青春時代をもとに描かれ、17歳の少女が過保護な母親のもとで、音楽との出会いや恋愛を通じて、自身と葛藤しながらも成長していく感動的なものとなっている。


物語の舞台も登場する若者の雰囲気も、“ニューヨーク”を存分に感じられ、そしてなんといっても名曲『エンパイア・ステート・オブ・マインド』が流れるクライマックスには、盛大な拍手とともに周囲から囁り泣く声が聞こえるほど、感動に包まれたミュージカルだった。

hellskitchen.com

ブロードウェイを鑑賞した後は…ここで一杯！

R Lounge


ルネッサンス・ニューヨーク・タイムズスクエア・ホテル内にあるバーラウンジ。落ち着いたスタイリッシュな空間は、都会の喧騒から逃れながらも、窓の外には世界の中心ニューヨークのタイムズスクエア地区が一望できる。高層階にあるわけではなく、ネオンサインと同じ目線でタイムズスクエア全体を見渡せることができる穴場スポット。日本や他州からの観光客にもおすすめ！



R Lounge
714 7th Ave. / TEL: 212-261-5114
marriott.com


英語で歯の相談なんてめんどくさい！！

DR. SAMUEL MOCHE, DMD



痛い・高い・待たされるだけの歯医者さんにお困りの方へ


歯医者さんという、まず何を想像されるでしょうか？
痛い！待たされる！高い！でしょうか。
当院ではこれらの問題を“患者さんとの意思疎通”をすることで解決していきます。患者さんを中心に考える治療を実践していきますので、“歯の相談相手”と思って来院してくださいね。


 平日に予約が取れない方のために日曜日も営業しています。


"神戸生まれ・神戸育ちで日本語が堪能!!"


ピッツバーグ大学歯科部卒業後、1983年からニューヨークで開院し、30年以上治療に携わる。


～診療科目～


 一般歯科


 予防歯科

 歯科矯正


 歯周病治療

 根管治療

 口腔手術

 インプラント

※デジタルx線/CTスキャナー/イメージ画像サービスあり

DR. SAMUEL MOCHE, DMD
予約はお電話にて
☎ 212-980-1111
 drmoche@gmail.com
DRMOCHE.COM

25 West 54th St. Suite 1C
New York, NY 10019
【月～木曜日】8:30am～5:30pm
【日曜日】アポイントメントに応じて

各種保険対応

古川 歯科

General & Cosmetic Dentistry
Rika Furukawa ,D.D.S.,L.L.C.


月～木 随時予約受付中！ ※金土日は休院

一般歯科


小児歯科

審美治療(ホワイトニング)

クラウン・ブリッジ



お問合せ・ご予約はお電話で **Tel: 212-355-7616** rikadds@gmail.com
www.rikadds.com 230 East 48th Street, Suite 1-C, NY, NY 10017 (bet. 2nd & 3rd Ave.)
各種保険対応しております




Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック

- Prosthodontis** 補綴専門医(クラウン・ブリッジ・インプラント) BoChun,D.D.S.
前コロンビア大学歯科補綴専門医課程、臨床教授
- Pediatric Dentist** ... 小児歯科専門医 Robert Limb,D.M.D.
- Orthodontist** 矯正歯科専門医 Hyun Park,D.M.D.
- Periodontist** 歯周病専門医 Robert Weber,D.D.S.
Touro college of dental medicine、臨床教授
- Endodontist** 神経(根管)治療専門医 Shiang Shih Huang,D.M.D.

当院の歯科医は全て専門医(スペシャリスト)。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医がお口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年診察しています。歯科矯正無料コンサルテーション。

歯科保険使用可



MANHATTAN
☎212-751-5648

20 E. 46th St., Suite 601 (bet. Madison & 5th Aves.)
診療時間 Mon, Tue, Thu & Fri ▶ 8:30am – 5:30pm
Wed ▶ 8:30am – 7pm

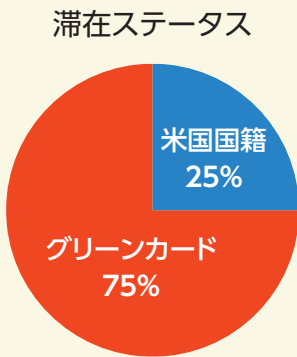
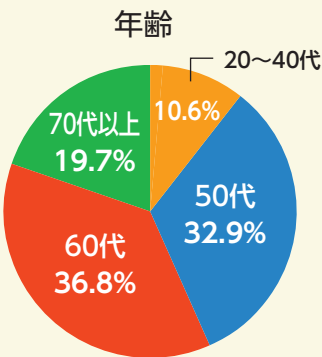
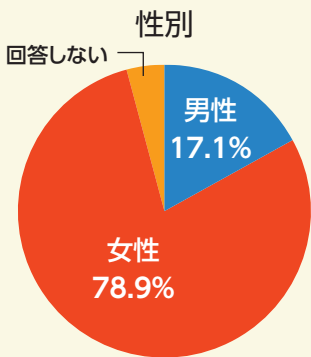
ハリソンオフィス移転しました! 最新の設備を完備!

MAMARONECK
☎914-698-3800

1600 Harrison Ave., #105, Mamaroneck, NY 10543
診療時間 Mon-Wed ▶ 8:30am – 5:30pm
Thu & Fri ▶ 8:30am – 7pm Sat ▶ 8:30am – 6pm

〈NYジャピオン独自アンケート〉
本帰国を検討する読者 (76件の回答)

本帰国を検討している読者は女性が8割、50代～70代が9割を占めている。また7割以上がグリーンカード保持者である。



本帰国にあたって不安な点

アンケートを通して、多くの読者が帰国時に必要となる各種手続き(米国・日本の両国)に関して不安を感じていることがわかった。その他、日本の医療や介護保険の実態、米国の資産運用、国籍問題について、さらにはどのような高齢者向け住宅があるのか知りたいという声も挙げられた。



アンケートは
随時募集中！
皆様のご意見をお聞かせ
ください。

日本へ本帰国
した読者の
体験談を紹介



戻ってびっくり！
家を借りるのに苦労しました

OKさん(グリーンカード保持者・関西在住)

30年ほどニューヨークに住んでいました。子育てが一段落し、今度は親の介護のため日本と米国の行き来が増え、定住も考えていたところ、コロナ禍で復路便がキャンセルになり、米国へ帰れなくなりました。突然のことで住む場所も決まっておらず、しばらく家を転々とする日々が続きました。

驚いたのが、日本人であっても長年米国に住んでいたため信用がなく、完全に”外国籍扱い”されるということ。アパートを借りるにも保証人や収入の証明が必要で、高齢の母に頼むのも難しく、日本にお願いできる人もいなかったため、賃貸契約ができないという壁にぶつかりました。その後な

んとかアパートを借りることができましたが、60歳を過ぎてからの本帰国は契約・手続き関係は完全に0スタート(外国籍同様)であることを日本に戻って痛感し、その事実にはショックを受けました。

将来的に本帰国を考える方は、自分のタイミングとは関係なく”帰らなければならない”状況に備えて、事前に調べるなど少しずつ準備をしておくのがおすすめです。

突然の帰国であったとはいえ、事前に調べておけばこのような苦労をせずに済んだのかもしれない。

コロナ禍を経て、老後は日本で過ごしたいと本帰国を考える人が増えているそう。本帰国を考える読者へのアンケートを元に、多くの人が抱く疑問や不安に焦点を当て、「本帰国」にまつわるさまざまな情報を発信していく。

どうする、本帰国

日本への本帰国を考えるための連載企画

近いうち、または将来的に



保存版！ 帰国前後に必要な手続き

〈提供元: 株式会社ライフメイツ〉

日米どちらか、または両国にて必要となる
帰国前後の手続きリスト

米国側	主な帰国前の手続き(カッコ内は対象者)		日本側
○	1	住居・不動産に関すること	○
○	2	子供の学校(就学中の子を持つ家庭)	○
○	3	引越し	○
○	4	金融資産・金融機関に関すること	○
	5	在留資格取得申請(米国籍取得者)	○
○	6	米国再入国許可申請(永住権取得者)	

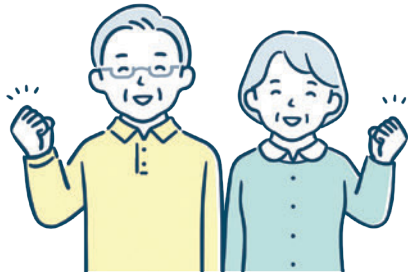
米国側	主な帰国後の手続き(カッコ内は対象者)		日本側
	7	在留カードの受け取り(米国籍取得者)	○
	8	行政手続き(住民登録、医療・介護保険加入、マイナンバーカード取得申請など)	○
	9	生活まわりの手続き～住居、引越し、子供の学校など	○
	10	自動車運転免許証の書き換え	○
○	11	金融資産・金融機関に関すること	○
○	12	日米年金の変更届(年金受給者)	○
○	13	米国永住権返納または米国再入国許可申請(永住権取得者)	
○	14	日本、米国の税務(確定申告)	○
	15	在留資格更新手続き(米国籍取得者)	○

将来的に手続き

	16	帰化申請(米国籍取得者)	○
○	17	日米年金の受給申請(年金加入者)	
	18	高齢者施設の入居(入居希望者)	○

必要な帰国前後の手続き時に
相談・手続き代行が可能な主な専門家一覧

相談・手続き代行が可能な主な専門家一覧	
手続き内容	専門家
医療／介護保険、年金	社会保険労務士
在留資格／帰化申請	(特定)行政書士
日本の税金	日本の税理士／会計士
米国の税金	米国の会計士(CPA)、税理士(EA)、その他
不動産賃貸、売買	不動産業者(宅建士が在籍していること)
不動産や会社の登記	司法書士、他
住民登録、金融手続き、各種保証人など	特に資格制限はありません
※自身での手続きも可。報酬が発生しなければ有資格者以外でも対応可 ※弁護士はすべての手続きが可(ただし多くの弁護士は特定分野のみ対応)	



手続きの詳しい概要は
こちらをチェック▶▶▶



国際結婚と米国の確定申告：合算申告の責任とリスク

国際結婚をしているカップルが米国で確定申告(タックスリターン)を行う際、特に合算申告(Married Filing Jointly)を選択する場合には慎重な判断が求められます。特に、日本と米国の税制度の違いにより、思いもしない状況になることがあります。

日本と米国の税制度のギャップ

日本では源泉徴収制度が一般的であり、自ら確定申告を行う機会が少ないため、税務申告の重要性を深く理解していない人も少なくありません。ふるさと納税をしたことがある人は確定申告の経験があるかもしれませんが、米国の税制度との違いから、以下のような認識のズレが生じることがあります。

確定申告をパートナーに任せがち

米国では毎年確定申告を行う必要がありますが、必ずしもパートナーが税務に詳しいとは限りません。しかし、日本から来た人の中には税務手続きに慣れていないことから、結果的にパートナーに任せることが多くなる傾向がみられます。

日本の財産の未開示

日本に銀行口座や投資

口座を持っている場合、それらの情報を米国の確定申告で適切に開示する必要があります。しかし、申告時にその重要性を認識せず、未開示のままとなってしまうことが少なくありません。

F B A R RやF A T C Aの報告義務の認識不足

日本にある資産が一定額を超える場合、米国財務省あるいは国税局に対して報告義務(F B A RやF A T C A)が発生します。これを怠ると高額なペナルティーが課される可能性があります。そのため、注意が必要です。

合算申告と個別申告の違い

タックスリターンを行うときには自分の婚姻状況に合わせた申告形態を選びます。結婚しているカップルは必ずしも合算申告を選ぶ必要はなく、個別申告(Married Filing Separately)を選択することも可能です。なお、既婚者が単独で申告する場合でも、Singleの申告形態は選べません。Singleは独身者のための申告形態です。

合算申告のメリットとデメリット

・税額控除の適用範囲が広

く、節税効果が高い場合が多い。

・デメリット

・互いの収入や資産について責任を持つ必要がある。
・日本の財産を相手や米国の税務当局に開示する必要がある。

個別申告のメリットとデメリット

・相手に自分の収入や財産を開示する必要がないため、信頼関係が不安定な場合や離婚を視野に入れている場合に適している。
・(デメリット)
・税額控除の適用範囲が狭くなり、税負担が増える可能性がある。

コミュニティプロパティ州の影響

米国のコミュニティプロパティ州(カリフォルニア州、テキサス州、ワシントン州など)では、婚姻後に取得した財産はカップルの共有財産とみなされます。

そのため、日本にある財産や親族が運営する家族経営会社の役員報酬や株式が、共有財産として扱われる可能性があります。この影響として、米国の税務当局から、パートナーが50%の権利を持つと判断される可能性がある。報告漏れが発覚した際、

双方がペナルティーを受け

・リスクがある。

信頼関係が不安定な場合や離婚を考える際の対応

結婚初期やカップル間の信頼関係が揺らいでいる時期には、以下の対応を検討してください。

・個別申告を選択する

・日本の資産を開示しない場合、個別申告を選ぶことができます。ただし、税負担が増える可能性があるため、専門家と相談のうえ判断しましょう。

・財産管理の自立

・米国での生活において、パートナーに依存せず、自身で財産管理を行うことが重要です。F B A RやF A T C Aの報告義務を理解し、日本の資産を適切に管理しましょう。

グリーンカード放棄と帰国の計画

・日本への本帰国を検討している場合、グリーンカード放棄のタイミングと税務への影響を考慮する必要があります。帰国後の生活設計(資産管理や日本での税務手続き)を含め、計画的に準備しましょう。

具体的な推奨行動

税務知識を身につける

・合算申告を選ぶ場合でも、自分自身がタックスリターンの内容を理解し、パートナー任せにしないことが重要です。

パートナーとの情報共有を強化する

・日本の財産や税務についてオープンな話し合いを行い、信頼関係を深めることが重要です。

・税務専門家に相談する

・国際税務に詳しいプロフェッショナルのサポートを受けることで、申告漏れやペナルティリスクを防ぐことができます。

おわりに

国際結婚をしているカップルにとって、タックスリターンは複雑に感じられることがあると思います。特に、日本に財産がある場合は、税務上のリスクを避けるために慎重な計画と対応が求められます。また、税務や財務管理において自分自身も主体的に関わることは、安心して暮らすために大切な一歩になります。これは国際結婚に限らず、日本人同士のカップルでも同じことが言えるでしょう。お互いの状況を理解し、納得のいく選択ができるよう、情報を共有し、協力し合うことが大切です。

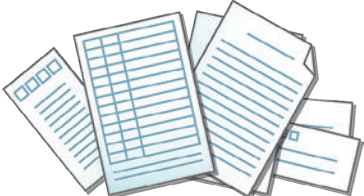
みんなの「気になる」を解決!



Q: 帰化許可申請をするためには、どのような種類が必要になりますか。

A: 帰化許可申請に必要な主な書類の例は、以下のとおりです。なお、人それぞれのご事情により、必要な資料は異なります。当サポート室にご依頼される場合、必要な書類の作成やその他の手続きをこちらで行いますので、お気軽にご相談ください。

1. 帰化許可申請書(申請者の写真が必要となります。)
2. 親族の概要を記載した書類
3. 帰化の動機書
4. 履歴書
5. 生計の概要を記載した書類
6. 事業の概要を記載した書類
7. 住民票の写し
8. 国籍を証明する書類
9. 親族関係を証明する書類
10. 納税を証明する書類
11. 収入を証明する書類
12. 在留歴を証する書類



Q: 申請が受理されてから許可されるまでの時間は、どれくらいですか。

A: おおよそ1年くらいです。提出する書類も多くその準備に時間がかかることから、申請すると決めたら、早めに手続きを開始しましょう。

Q: 帰化許可申請をする場合、申請料はいくらですか？

A: 申請料や印紙税などはありません。無料で申請することが出来ます。

*引用元 アミティエ行政書士事務所

帰化と永住の違い

帰化と永住は、期間の制限がなく日本に在留できるというところは同じですが、その内容はかなり異なります。お客さまにおいては、その違いを十分把握した上で、判断されることが大切です。

●帰化…外国人が、日本の国籍を取得して日本人になることです。これにより、日本人と同等の権利を取得することができます。いったん帰化すると、再び母国の国籍を取得するのは簡単でないと予想されるため、一生涯、日本に住むという意思がある場合は帰化されることをお勧めします。

●永住…外国人が、現在の外国籍のままで、継続して日本に住める(永住できる)ことです。将来母国に帰国を希望される方や、仕事などで頻繁に帰国される方は、永住をお勧めします。

具体的な相違点(○は有利と思われる点、×は不利と思われる点、△はどちらとも言えない点)

	帰化	永住
日本在留に関する手続き	○ 帰化が許可された後は一切なし	× 外国人登録、再入国許可手続きなどが必要
国籍	○ 日本(日本人と同等の権利をもつ)	× 外国籍(日本人と同等の権利はない)
戸籍	△ 役所へ届ければ、戸籍は取得できる	△ 自分の戸籍は取得できない
参政権	○ 参政権(選挙権・被選挙権)がある	× 一部の自治体を除いて参政権はない
退去強制処分	○ 適用なし	× 適用あり
その他	△ 元々の母国へ行く場合は、日本人と同様に、日本のパスポートをもって、査証が必要になります。(帰化)	△ 母国へ行く場合は、母国のパスポートを持って出かけることになります。(永住)

アミティエ行政書士事務所

「米国」→「日本」への帰国準備と手続きをサポート

オンライン無料相談も実施中!

*Emailにて申し込みください。

住所: 東京都杉並区松庵3-35-23 / TEL: +81-3-67949462

Email: info@amitie-gyousei.com



ウェブサイトはこちらから



河野 澄男

「多くの方の帰国と帰国後のサポートに携わってきました。経験・実績豊富なスタッフが丁寧にサポートします」

ゼンマーケットとは？

日本の商品の購入代行・海外発送サービス。楽天市場、Amazon.jp、メルカリなど、公式に提携している大手ECサイトを含む**ほぼすべての国内通販サイト**からの購入が可能。2014年にサービス開始。現在は新規会員数が毎月3万人を超え、全世界会員数は260万人にのぼる。

HOW TO USE

別の国内通販サイトで探した商品URLをゼンマーケットの検索バーに貼り付け、数量や希望の色を入力するのみ。商品金額に関わらず、商品1点につき一律の手数料500円で購入代行・海外発送してくれる。

POINT

- ✓無料のおまとめ梱包
- ✓60日間の無料倉庫保管
- ✓『おすすめの商品サイト』なら手数料0円
- ✓500万円以下の荷物にかかる配送保険が無料
- ✓国際送料シミュレーターで事前に送料を見積もり可能

こちらで紹介した商品も、全てゼンマーケットを通して購入・アメリカへ発送可能です。各通販サイトの商品URLをコピーして、ゼンマーケットの検索バーにペースト&検索するだけ！

会員限定のニュースレターで
お得なキャンペーンをチェック

ポイント還元や国際送料割引など、さまざまなキャンペーンを随時用意している。かんたん1分の会員登録でニュースレターを購読しよう！



 ZenMarket

日本のトレンドをお取り寄せ

主婦やママに欠かせない！日本で話題の商品

米国で暮らしているとあらゆる場面で、日本の商品の品質や便利さに気付く事はないだろうか。今回は、日本のトレンドに詳しい**購入代行サービス・ゼンマーケット**の担当者に、ジャピオン編集部の悩みに沿って、取り寄せ可能なおすすめの商品を聞いた。



マーケティング・Kさん
(30代女性)
日本で人気・話題になっている、アメリカでは手に入りにくい商品をご紹介します！

最新のトレンドファッション&コスメ

**UNITED ARROWS チュー
ルカラー 2WAY ブラウス**
23,980円

ZOZOTOWNなどのファッション総合サイトや、UNITED ARROWSやBEAMSといった日本国内ブランドへの注文が可能！春の新作を探しに行きませんか？



**ナンバーズイン 5番 白玉グeltaチオンC
ふりかけマスク 4枚** 1,090円

**ナンバーズイン 3番 すべすベキメケア
シートマスク 4枚** 1,090円

くすみが抜けて肌がワントーン明るくなると好評の5番と、1回の使用で肌のキメの変化が実感できると噂の3番。韓国コスメは～@cosmeやQoo10で幅広く販売されているので要チェック！

韓国コスメ
が熱い！



毎日の生活を豊かにするお手軽ブランド



THREEPPY おにぎりメーカー 330円

ごはんを型に入れてぎゅっと押すだけでおにぎりの完成。お子様と一緒に料理をするときにもおすすめです。

DAISOの
姉妹ブランド

内野家 uchipac レトルトおかず 356円～

厳選食材と調味料のみで作られた、安心安全のお惣菜。夏でも常温保存可能(最長1年7ヵ月)なので保存食にも大活躍。



子供服&学習お助けグッズ

**アカチャンホンポ
なりきりロンパース くま** 2,178円

ベビー用・春向けのかわいいなりきりパジャマ。ロンパースの素材はふわふわのパイル裏毛なので、温かくて着心地抜群◎



**小学館 例解学習国語辞典 / 例解
学習漢字辞典** 各2,420円

カラーで見やすく、イラスト付きで分かりやすい小学生向けの辞典。日本語の学習が楽しくなること間違いなし！



**くもん出版 えんぴつはじめて
セット** 1,746円

キャップや鉛筆削りも入ったスターターセット。はじめて鉛筆を持つお子様でも太くて握りやすく、正しい持ち方が自然に身につきます。

あると安心！
常備しておきたい必需品

一家に1セット
は欲しい！

防災セットラピタ プレミアム 1人用 19,800円

家の中でもインテリアの邪魔にならないおしゃれなデザイン。防災士との共同開発なので、機能的で中身も充実しています。



ツムラ漢方 葛根湯エキス顆粒A 20包
2,400円

医薬品の取り寄せにも購入代行サービスが便利！もちろん、日本ならではの飲みやすい漢方も手に入ります。



北海道
から直送！

 **HASHI MARKET**
はしまーけっと

Hashi Marketへようこそ！

作りたてのお弁当やその日に仕入れた新鮮な刺身、そして日本直輸入の食品が勢揃い！本場の味を楽しんで、毎日の買い物を特別に。

営業時間：毎日 9:00 AM - 12:00 PM
・330 5th Ave New York, NY 10001
・363 Greenwich St New York, NY 10013



We are hiring

フォートリーエリアの カイロプラクティック・鍼・フィジカルセラピー 石谷ヘルスセンター



Dr. ロジャー・ミチエル DC

機能性医学医
ノースイースト健康科学大学卒



Dr. サン・パーク

カイロプラクター／鍼灸師
ノースイースト健康科学大学卒

腰痛・肩こり・痛みや症状でお困りの方、スポーツ障害・交通事故・ストレスや疲労回復／健康管理でお悩みの方は是非当院へ！

ロジャー先生が教える健康Tips！

健康を維持するための6つのコツ

免疫システム強化: 果物、野菜、全粒穀物を豊富に含むバランスの取れた食事を心がけ、免疫のバランスを整えて、健康的な腸内環境を促進しましょう。

生活習慣の改善: 定期的な運動は、強い免疫システムを維持するのに欠かせません。毎日30分ほど軽く汗をかく運動をしましょう。

十分な睡眠: 毎晩7～8時間の質の良い睡眠を目指し、体を回復して健康の維持に努めましょう。

ストレス管理: 脳と腸は互いにコミュニケーションをとり、健康のさまざまな側面に影響を与えています。ヨガ、瞑想、深呼吸などストレスの軽減に繋がることをしましょう。

手を洗う: 石鹸または消毒で手洗いを頻繁に行うことで、細菌の広がりを防げます。手の保湿も忘れずに行いましょう。

水分補給: 毒素排出を助けるために、十分な水分補給をしましょう。

無理せず毎日実践し、健康な体づくりを心がけましょう。当院では、カイロプラクティックケアで健康の第一歩を踏み出すサポートをいたします。ご予約をお待ちしております。

症状の原因を薬や手術なしで改善してみませんか？



鈴木彩子
カイロプラクティック助手

日本語対応は
お任せください！

今すぐ
ご予約を **201-302-9993**
各種保険取り扱いしております。

<https://ishitanihealth.com>

診療時間(日曜定休)
月～水: 7am-8pm 木: 7am-2pm
金: 7am-8pm 土: 7am-12:30pm



連邦法によりMedicare及びMedicaidの保険の方には
適応されない場合もあります。© FC 2015

新連載

ニューヨークこそだてラボ

多種多様な文化が混在するニューヨークで子育てするパパ・ママ・じじ・ばば必見の役立つ情報をここから発信！

おけいこナビ

子供や保護者に人気の定番習い事から海外だからその変わり種、またローカルから日系まで、さまざまな子供向けの習い事を紹介。うちの子にぴったりの習い事がきっと見つかるはず！



Blue United FC

ジャンル サッカー

エリア ロングアイランドシティ

年齢 5〜13歳

サッカー技術の向上はもちろん、「努力」「細部へのこだわり」「チームワーク」「リスペクトの精神」といった日本特有の価値観を伝えることにも注力した、ニューヨーク初のサッカー教室。屋内サッカー場のため、天候にも左右されず思いっきり体を動かせるので、有り余る子供の体力を消耗させたいママも必見(笑)！元日本代表や日本人プロサッカー選手が指導にあたる特別クラスもあり！



36-39 35th St.
Long Island City
New York, NY 11106
blueutdfc.squarespace.com

保護者の声

「立地もアクセスが良く便利ですし、何より有名なプロ選手に教えてもらえる機会は貴重です！」

キッズらいぶらりー

子供に英語の本を読ませたいけど、どんな本を買っていいのか悩んでいるアナタ！「この年齢にはどんな本が適当？」「子供に響く絵本は？」そんなお悩みを解決するヒントが見つかるかも！

DOG MANシリーズ

著者 デイブ・ピルキー

対象年齢 小学校低学年〜



屈強だけどおバカな警官のカラダと頭はいいけど体が弱い警察犬のアタマがくっついた、最強のヒーロー「ドッグマン」が、繰り広げるハラハラドキドキの物語！同著の『キャプテンアンダーパンツ』(こちらも子供に大人気!)のスピノフ作品で、1月31日には映画も公開し人気を集めている! (pilkey.com)

パパママお役立ち情報

「あったら便利!」なグッズや、「行ってみたい! 観てみたい!」子供が喜ぶイベントや遊び場など、お役立ち情報を紹介

使い捨てトイレシートカバー (20個入り)

15.97ドル(参考価格)



日本と違って公共トイレがあまり清潔でないニューヨーク。子供の突然の「トイレ行きたい」発言に、仕方なくすぐ近くの公共トイレを利用することも…。そんな時に使い捨てのトイレカバーを使えば、便座を握ってしまう幼児も手を汚さず安心!大きめサイズで便座を広くカバーし、また滑り止めシール付きなの嬉しい。Amazonで検索すると、柄やお値段もさまざまなものがヒットするのでぜひチェックしてみては!



ウェストチェスターの空手教室

子供の精神修養と基礎体力の向上に

見学・無料の体験入門実施中!

ベテランの日本人先生による指導
全て畳張りや広々とした道場
月謝\$150で通い放題(ご家族割引あり)
好きなタイミングで休会可能(1ヶ月〜)

お子様のご入会時の特典
・道着をプレゼント
・ご両親へはUFG Gym Mamaroneckのメンバーシップ

代表 宮下隆雄
精進会カラテ

@UFC Gym, 300 Waverly Ave, Mamaroneck, NY 10543
電話 代表 914-835-4269 / 日本語 917-769-7617
Email info@shojinkaikarate.com

詳細はこちら



創業27年 低価格でプロのサービス

引越はターザンムービング

ライセンス有 保険加入
近距離・州外引越

自宅訪問見積無料
ハウスクリーニング

単身からオフィス
の引っ越まで
大小問わず



詳しくはこちら

Office: 347-234-8125 Cell: 917-776-3680 (24/7) www.tarzianmoving.com
8035 236th Street, Bellerose Manor, NY 11427 / tarzianmoving@gmail.com



妊娠・不妊治療クリニック
Global Fertility & Genetics

体外受精 (IVF) 着床前診断 (PGT)
人工授精 (IUI) 顕微授精 (ICSI)
卵子凍結 男性不妊
卵子提供 代理出産

注目の再生医療PRPなどを用いて、不妊・流産の根本的な原因を予防・改善する最新治療も行っております。



日本語デスク 917-940-2703
tomoko@globalivfny.com

115 E. 57th St. Suite 420 & 430, New York, NY 10022
212-381-9558 https://globalfertility.net/

月〜金 7:30am〜5pm
土 8am〜12pm 各種保険対応

自己紹介
我が子に会うための旅をガイドする誘導灯的存在。自身も元患者で不妊治療の経験を経て、子を授かり、その後不妊治療コーディネーターに転身。今は同じ思いを持つ患者様の横で、妊活から子を授かるまで伴走しています。日本または米国で治療に励んでいる方、お気軽に相談してください。お力になれると思います。


クリニックからの情報はこちら
不妊治療コーディネーター トモコのInstagram

Sparrow's Nest STUDIO

A HOME FOR MAHJONG IN NYC
健康麻雀店がオープン!
安心・安全の日本式麻雀!


Reserve a table today!


Also available for private or corporate events, reach out to info@uspmll.com



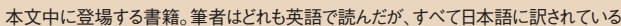
36 W 36TH St, New York, NY 10018
Ring up to the 5th floor

Open Hours
Thu: 4PM - 10PM
Fri: 4PM - 10PM
Sat: 4PM - 10PM
Sun: 4PM - 10PM
SparrowsNestStudio.com



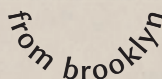


Friday, February 14, 2025 | Vol. 1284 | 16



初めてでも読みやすい、おすすめの米国黒人文学

第35回



A woman with dark hair, wearing a grey sweater and black pants, is sitting cross-legged on a stone ledge. She is holding and reading a book. She is positioned in the center of a large, arched opening made of red brick. The background shows green trees and foliage, suggesting a park or garden setting.

『世界と僕のあいだに』（タナ
ハシ・コーツ、池田年穂／訳）

『ひとりの双子』（ブリット・ベネット、友廣純／訳）

肌の色が薄い黒人の双子姉妹は、生まれ育った南
『もうやってらんない』（カイ
リー・リード、岩瀬徳子／訳）

意をするが、その後、一人は黒人、もう一人は白人として別々の人生を歩む。やがて、彼女たちの運命は交錯し――それぞれの選択が社会や周囲の人々に及ぼす影響を繊細に描写することで、焦点を人種や肌の色の差別にとどめず、家族の絆やアイデンティティの揺らぎも緻密に紡ぎ出す。そして、社会において「見た目」が持つ意味を問いかける物語。

『なにかが首のまわりに』（チ
ママンダ・ンゴズィ・アディー
チエ、くぼたのぞみ／訳）

米国で活躍するナイジエリア出身の作家による短編小説集。現代アフリカ系の政情不安や社会的混乱の背景に持つアフリカ系移民の視点は、米国黒人文学の中でも異彩を放つ。米国社会に適応しながらも、アフリカの記憶や価値観と向き合う主人公たちの戸惑いや葛藤、文化の衝突を繊細に描き出し、移民経験の多層性を浮かび上がらせる。著者特有の感性豊かで叙情的な筆致が光る一冊。

昨今、多様性やDEIなどといった言葉がいかよ

えにくくなり、さまざまな人種の議論が何重にも複雑に操作されている。

こういった時こそ、知識習得にとどまらず、新たな視点を得たり他者との対話への橋渡しにもなる読書は意義を持つ。黒人歴史月間は、この月が設けられていることの意味を考えながら、歴史や社会について考えを深めるよい機会なのではないだろうか。

高額の医療保険料で お悩みではありませんか？

団体として保険契約をすることで在米日本人が
医療保険に安く加入できる仕組みを実現しました。

「月々の保険料が1/3に！日本
の大手保険会社が提供してい
るので、万一の時も安心」

—ニューヨーク・自営業—

「免責無しでほとんどの医
療機関でカバーされ、通常
の医療保険より有利です」

—ロサンゼルス・学生—

「日本のパスポートさえあ
れば、日本に住所がなくても
も加入できました」

—シアトル・報道関係者—

まずはWebサイトで
Eメールをご登録ください。

kaigaibusiness.org

海外ビジネス協力会

海外ビジネス協力会は海外で活動する日本人の支援を
目的とした非営利団体です

引越しなら! エイコムービング



引越し

そうじ

片付け

プロにお任せ下さい!

経験豊富な日本人スタッフによる
安心&満足のサービス



TEL: 212-595-2874

a-comoving.com

無料見積もりを
行っています



今日もビールがうまい！
クラフトビール好きの輪が広がる乾杯コラム

ニューヨークの ブルワリー&ビア・バー巡り



ロング・アイランド・シティーの一角にカラフルなアートが目立つ建物と真っ赤なドアが目印のブルワリー兼タッブルーム「ロッカウェイ・ブルーイング」がある。今年で設立10周年を迎える同ブルワリーのタッブルームは店内のカウンター席とアウトドア席があり地元の人々の憩いの場となっている。また、ロッカウェイビーチにもタッブルームがあり、夏はビーチに訪れ



る客や地元の人々で大賑わいを見せる有名スポットでもある。

定番人気のピルスナーや日本人にも馴染みのあるラガーを中心に、ホップのほのかな苦味と甘味が絶妙に奏でるパインアップルIPAや、モルトの琥珀のような色合いとのユニークな風味が楽しめるESBなどが揃う。また季節限定ビールもあり、夏はグワバヤやパッションフルーツ、シトラスフルーツを使用したサワービールなどが味わえる。

今年の秋から日本への本格的に輸出を開始し、今年10月にはオーナーら三人でプロモーションのため来日し、日本のクラフトビール業界で話題に。オーナーの一人であるピーターさんは、その時期に日本で開催されたクラフトビールの国際大会の審査員としても参加されたそう。また、日本で今人気上昇中の静岡の「ウエスト・コースト・ブルワリー」や、東京の「インクホーン・ブルーイング」とコラボレーションし、日本のクラフトビア業界からも注目を浴びている。



Rockaway Brewing Co.
46-01 5th St.
Queens, NY 11101 (LIC)
TEL: 718-482-6528

※商品価格や出来事は2022年12月9日時点のもの、変更の可能性あり



「AMERICAN PILS」
6本パック／16ドル

定番人気のピルスナーはライトかつドライな飲みくちが特徴的。クラフトビール初心者からも、その飲みやすさが好まれ、どんなジャンルの食事とも合わせやすいのが魅力だ



「HIGH INCOME HOUSING」
4本パック／20ドル

ややアルコール度数は高めでもポリュミーなIPA。独特なホップの苦味とフレッシュ&ジュシーな口当たりがクセになり、ついついすんでしまう危険なビール

Dr.ロバート・リップシャッツ | 一般歯科・審美歯科

Robert D Lipschutz, DMD, PC
General & Cosmetic Dentistry

日本人スタッフ常駐
土曜日も一日中診療
米国各種保険／日本国民・社会保険
コロナ感染対策は徹底しておりますので、安心してご来院ください！
火 水 金 土 9am-6pm 木 10am-8pm
212-752-3001
24時間緊急電話対応有
www.dr Lipschutz.com info@dr Lipschutz.com
57 W. 57th St., Suite 705, New York, NY 10019
(57丁目と6番街の北東の角、日本クラブから徒歩1分)

蕎麦屋
sobaya
手打ちそば

229 E 9th St,
New York, NY 10003
www.sobaya-nyc.com
sobaya.nyc

Parkside Dental and Implant Center
大塚 歯 科 医 院

一般歯科 小児歯科 神経治療 歯周病 土曜日もオープン！
インプラント 歯槽骨再生 インビザライン ホワイトニング

痛みの少ないレーザーで歯を残す治療をします！

大塚イレイ
Elaine S. Otsuka, D.M.D.
フェアリー・ディキンソン大学
クリニカル・プロフェッサーを
経て当院で治療を開始。

フィリップ・カン
Philip Y. Kang, D.D.S.
現コロンビア大学歯学部歯
周療法学科ディレクター、コ
ロンビア大学歯学部教授。

インプラントでお困りの際は何でもご相談ください。
私たち専門家が丁寧に説明します。

コロナ感染予防対策を徹底
オンライン診療も実施中！ご予約はウェブから

1617 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024
tel. 201-461-0130 ※日本人スタッフ常駐
●各種保険対応 ●ご予約はこちらから

第42回

健康オンラインセミナー

日時 **2/21金 8:00PM**
＜東部時間＞

主催 **One Heart International Inc.**

トピックス **＊ジンセンが必要な時と人／
効果を感じるジンセンの飲み方**

講師 **灰原 憲一郎** Bio Energy Medicine Research Institute
所長。One Heart International, Inc. アドバイザー。
1998年より、20年以上に渡り、数多くの医者、クリニックと共に
自然治療研究、教育、アドバイスなどセミナーを行っている。

ご注文はこちらから
1heartshop.com

お問い合わせ **info@1heartshop.com**
☎212-719-1433 (Yokoまで)

★参加費無料！
抽選でサンプル贈呈

セミナーのお申し込みはこちらから
登録後、セミナーへの参加のリンクの確認メールが届きますので、そこからご参加下さい。

高麗人参に含まれる効能
✓免疫力の向上
✓疲労回復
✓ストレス解消
✓ホルモンの機能を整える
✓新陳代謝の促進効果

詳しくは「健康オンラインセミナー」へ是非ご参加ください！

tel. **212-431-9970**
adsales@trendpot.com www.ejapion.com
広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい

ニューヨーク情報=ジャピオン

NYジャピオン
WEEKLY NY JAPION

うちの子 こんな子

読者のかわいいペットを紹介!



スノウ

● 3歳 ● メス ● ミニチュアシュナウザー

お気に入りスポット

全力で走れる公園

好きな食べもの

鶏肉

こんな子

いたずらっ子の甘えん坊。靴下をよく盗んでは隠している。知らない人でもじっと目を見つめてナデナデをおねだり。家ではずっと飼い主の側にいます。

かわいいペットを大募集しています!

NYジャピオンでは「うちの子 こんな子」に登場してくれるペットを募集しています。自慢のかわいいペットのプロフィールと写真を添付の上、下記のメールアドレスまでお送りください。
editor@nyjapion.com



歴史的な名盤レコードを掘る!

今週の1枚

第20回

今、米国の若い世代の間で1970年代後半から80年代にかけて日本で大流行したシティーポップを中心に熱狂的なファンが増えている。ブルックリン区に店を構え、レアものを揃えるフェイスレコードの間宮さんが選ぶ名曲を通して、その魅力を探ってみたい。

魔女の宅急便 サントラ音楽集

久石 譲 荒井由美

1989年リリース



ニューヨークの荒波の中 自分とKikiを重ね合わせる

ジブリ作品の中でも1、2を争う人気のレコード。オリジナル盤は一時期は10万円を超え、入手が困難であった。そのため、2020年に待望の再発売がされ、皆の手に届いた。ニューヨークのマディソンスクエアガーデンで3日間のライブを行うほど人気の久石譲の素晴らしいスコア。荒井由美と細野晴臣が率いるTIN-PAN-ALLEYの曲がさらにドラマチックにしている。荒井由美の名盤「Cobalt Hour」から『ルージュの伝言』、『Misslim』から『やさしさに包まれたなら』が、挿入歌として使われている。とにかく、当店でも若者に人気で、再発売が入荷されるとたちまち売れてしまう。この激しいニューヨークでの生活に、若者は自身をkikiと重ね、共感しているのだろうか?世間に揉まれ成長していくKikiとその仲間たちに…。余談だが、友人のライオンとタラが可愛い真っ黒い犬をアダプトした。名前はJijiでなくKikiと名付けられた。

フェイスレコード ■2018年にウィリアムズバーグ地区にオープン(営業は木曜日から日曜日の午後1時~7時)。シティーポップをはじめ、山下達郎、竹内まりや、坂本龍一、YMOなどに代表される日本の音楽を中心に、ヒップホップや日本盤のジャズロックなども豊富に取り扱う。在庫数は8000枚、新入荷は毎週金曜日。レコードの買い取りも受け付け中。1994年に東京で創業し、現在は国内外に7店舗展開中。

Face Records NYC
176 Borinquen Pl., STORE 1L, Brooklyn, NY 11211
TEL: 917-909-1902 / facerecordsnyc.com



間宮祐一

横浜市出身。脱サラし、2015年からニューヨークに在住。18年に同店をオープン。自身も筋金入りのレコードコレクター。また、ヒップホップの楽曲制作も行い、2020年に客演に『Freddie Gibbs』(グラミー賞ノミネーター)を迎えたシングルレコードを発表。座右の銘は「NO VINYL NO LIFE」。



安田デビン龍
Attorney at Law

TEL: **248.497.8887**

D5 LAW OFFICE PLLC

ニューヨークに進出予定、ニューヨークで既にビジネスを始めている日系企業・個人をサポートいたします。

■ 会社法
会社・法人設立や企業の買収、合併、売買等、会社法に関連する法的サービス

■ 商法(ビジネス)
契約書の作成、レビュー、ライセンスやパーミットの取得など商法に関連する法的サービス

■ 移民法(ビザ)
米国での各種移民ビザや永住権に関連する法的サービス

■ 不動産法
不動産売買や商業リース契約に関する法的サービス

devin@d5law.com 詳細はこちら ▶

222 Broadway, 19th Floor, New York, NY 10038

マンハッタンを中心とした撮影で記念の写真を残しませんか?ファミリーフォト、カップルフォト、ポートレート、イベント撮影などお気軽にご相談ください。問い合わせはshihophotonyc@gmail.com、またはInstagram DMにて。

SHIHO PHOTO NYC

アメリカ→日本への帰国準備と手続き

経験・実績豊富なスタッフが、親切丁寧にサポートします。

★アメリカ国籍の方の手続き

- 日本の在留資格(Visa)申請
- 永住・帰化申請(帰国後)

★帰国後の手続きなど

- 暮らしに必要な行政手続き(住民登録・保険加入など)
- 住居探しから仮契約まで
- 日本の財産相続手続き
- 遺言書作成・任意後見契約
- 日本のご両親の生活支援
- その他、お困りごとを解決します

多くの帰国と帰国後のサポートの経験を活かして、皆さまのご希望を承ります。

出入国在留管理局 申請取次行政書士 **河野 澄男**

外国籍の方の手続きはお任せください! 英語での対応もいたします。

チーフスタッフ **足達 ヤニナ**

お客様のお力になれるよう全力でサポートいたします。

技術・検証担当 **吉野 康義**

オンライン無料個別相談会実施中
(お申し込みはEmailにて、申し込みください)

Amitei行政書士事務所 Email: kono@visa-amitei-gyosei.com
TEL. +81-3-6794-9462 住所: 東京都杉並区松庵3-35-23
LINE ID: 20150402sk HPはこちら ▶

帰国後のサポートも万全です。お気軽にご相談ください。Amiteiとはフランス語で友情の意味を表します。

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

耳鼻咽喉 びびき治療 アレルギー 蓄膿症

drahnent.com

コロビア大学医学部
耳鼻咽喉科教授歴20年
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医
米国協会顔面形成外科専門医
America's Top Physiciansに認定

ABC・CBS・NBC・BBC TVニュース、ウォールストリート・ジャーナルにて、びびき治療を始めとする最新手術(レーザー&ラジオフリークエンシー手術)を紹介。World News Tonight (ABC)にて、びびき最新治療のインタビューが放映。

Dr. Jeffrey M. Ahn

診療科目

- アレルギー性鼻炎 ●びびき治療・最新手術 ●鼻づまり
- 蓄膿症ーバルーン拡張術(Balloon sinuplasty)
- 舌癌 ●甲状腺 ●中耳炎 ●扁桃腺炎
- 声帯ポリープ ●アレルギー治療
- アレルギーテスト ●小児耳鼻咽喉科

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016 (bet. 36th & 37th Sts.)
日本語 212-714-9117 平日 9AM-5PM
英語 212-714-9494

フォートリー GWブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee, NJ 07024
日本語 201-461-4714 平日 9AM-5PM
英語 201-461-9400

★診療の際、日本人スタッフが日英通訳サポートします オフィス携帯番号 646-344-2359

●患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備

●COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

びびき治療手術
NY初のロボット(da Vinci®)導入
閉塞性睡眠時無呼吸症治療の第一人者

Covid-19 PCR検査 インフルエンザ予防接種

どちらでも承っております

ニューヨーク邦人

小澤歯科

専門治療 小児/神経/口腔外科
補綴/インビザライン

歯に優しく、将来性のある治療を提供しています

- ミッドタウン 212-758-9965
- ハリソン 914-777-8218
- スカースデール 914-725-8218

ブログをお読みください!



4月15日(火)が申請締め切り

新・タックスリターンの基礎知識

第一弾 W-2従業員と失業: 学生、児童税額控除を活用する方法

監修＝尾崎真由美／尾崎真由美会計事務所(1040me.com)

W-2従業員における失業の影響とその対処法

失業は、多くの人にとって不安定な状況をもたらします。特に、W-2フォームを受け取る従業員にとって、突然の収入減少は財政的なプレッシャーとなることが少なくありません。しかし、アメリカの税法には、失業中でも活用できる制度や控除があります。それらを理解し、効果的に利用することで、失業期間を乗り切ることができます。

この記事では、W-2従業員が失業した際の税務上の影響と、失業中でも適用可能な控除や税額控除、特に学生や児童税額控除について詳しく解説します。

W-2従業員と失業中の税務申告

失業中に受け取る失業手当(Unemployment Compensation)は課税対象となります。多くの人が「失業手当は非課税」と誤解することがありますが、これは間違いです。失業手当は連邦所得税(Federal Income Tax)の対象で、州によっては、州所得税も課される場合があります。

注意点として、IRSは失業手当を1099-Gフォームで報告することを要求しています。このフォームは、失業手当を受け取った年の税務申告時に必要となります。対策として、失業手当を受け取る際に、事前に源泉徴収(withholding)を設定することで、後からの追加納税を防ぐことができます。IRSフォームW-4Vを利用して源泉徴収を設定するのがおすすめです。

学生が利用できる教育関連の税額控除

失業中に教育を受けることでスキルを向上させ、将来のキャリアチャンスを広げる方も多いでしょう。その際活用できる税額控除にアメリカン・オポチュニティ・クレジット(AOTC)とライフタイム・ラーニング・クレジット(LLC)が挙げられます。

AOTCは、大学教育を受けている学生(1～4年目)およびその親を対象とし、控除額は最大2,500ドルで授業料や教材費がカバーされます。還付可能額は最大1,000ドル、納税義務がない場合でも還付されます。例えば、失業中に資格を取るためのプログラム

に登録し、2,000ドルの授業料を支払った場合、その費用の一部をAOTCで取り戻すことができます。

LLCは、大学以外のコースや資格取得プログラムも含む生涯教育が対象で、控除額は最大2,000ドルです(非還付)。より幅広い教育費に適用されますが、AOTCほどの金額は控除されません。

両方のクレジットを同じ年度に適用することはできないため注意ください。申請は教育機関から発行されるフォーム1098-Tを使用します。

児童税額控除(Child Tax Credit)の活用

失業中に家計を支えるためには、児童税額控除を最大限に活用することが重要です。この控除は、子供がいる家庭にとって非常に有利な制度です。

2024年の児童税額控除の金額は子供1人あたり最大2,000ドルで、還付可能額は収入が一定額以下の場合、最大1,400ドルです。子供が17歳以下で、アメリカ市民または居住者であることを条件としています。

所得制限について、単独申告者の場合、控除が段階的に減少するのは年間収入が200,000ドル以上で、夫婦合算申告の場合は400,000ドル以上。例えば、失業中で収入が少ない場合、児童税額控除の還付可能部分(1,400ドル/子供)を受け取ることで生活費の一部を補うことができます。

児童および扶養控除(Child and Dependent Care Credit)

13歳未満の子供、または身体的、精神的に障害がある扶養家族を対象とし、控除額は2024年現在、保育費や見守りサービスにかかる費用の最大35%が対象です。上限は一人の場合3,000ドルで、複数人は6,000ドル。失業中でも、再就職活動の一環として保育サービスを利用している場合、この控除を申請できます。

失業中に知っておきたいその他の控除と税額控除

所得控除(Earned Income Tax Credit, EITC)

失業中に収入が減少した場合、EITCの対象になる可能性があ

期間限定の連載企画! 米国版・確定申告の季節が今年も到来。今年はより詳細に、注意点や抑えるべきポイントを申請内容別に大きく3つに分けてお届けします。しっかり基礎知識を身に付けてから専門家に相談しよう。

ります。一定所得以下の低・中所得者層が対象で控除額は最大6,660ドル(家族構成や収入に応じて異なる)。

住宅関連の控除

住宅ローン利子控除: 失業中でも住宅ローンを支払っている場合、その利息部分を控除できます。不動産税: 自宅を所有している場合、地方税を控除することが可能です。

失業中のタックスリターン提出の注意点

失業中であっても、税務申告を正確に行うことは重要です。不足の納税や控除漏れを防ぐために以下を意識してください。

必要書類の整理: ①W-2フォーム: 雇用主からの収入証明。②1099-Gフォーム: 失業手当の収入証明。③1098-Tフォーム: 教育関連の支払い証明。④1099フォーム: フリーランス収入や投資収益がある場合。

タックスソフトウェアの活用: TurboTaxやH&R Blockなどのタックスソフトウェアは、控除やクレジットの最大化を支援してくれる便利なツールです。失業中の特殊な状況も反映できるのでおすすめです。

制度を賢く活用して失業を乗り切る

失業は誰にとってもストレスの多い時期ですが、税制上の控除やクレジットを適切に利用することで、財政的な負担を軽減することが可能です。学生の方は教育関連のクレジットを活用し、新たなスキルを身に付け、子供がいる家庭は児童税額控除や保育控除を最大限に活用しましょう。どの申請においても必要書類を整え、タックスリターンを適切に提出することが重要です。

注意: 必ず最新の税法情報を確認し、状況によっては税理士や専門家に相談してください。

第二弾: 住宅所有者控除とその他の重要な節税対策

第三弾: 複雑な税務申告: 投資・暗号資産、住宅売却、賃貸不動産収入を網羅する方法

確定申告・タックスリターン

ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応



尾崎真由美会計士

お客様の満足が第一。
正確な確定申告書を時間内にお届けします。

「米国内で頼れる会計士を見つけるのは大変ですが、尾崎会計事務所は本当に信頼でき、安心して任せられます。」 —お客様の声—

全米・全ビザ
対応
20年以上の
実績!

詳細はこちらから



日本語フリーダイヤル

1-877-827-1040

18001 Old Cutler Rd. Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com

実績33年の会計士

低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ会社設立 \$350
(State Fee 込み)

- 給与及び経理代行
- 会計監査、税務報告
- ビジネスコンサルティング
- 節税対策、年金相談(SEP、401K)
- 個人税務、TAX ID取得

- Tax
- Life
- Estate
- Retire
- 相続プラン
- 引退プラン
- 生命保険
- 法人・個人の税金申告



ジェームズ・ナム会計士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所で業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2000年4月、現事務所を開業。

会計事務所 AA & TC, Inc.

1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001

TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ)

allstateustax.com

e-mail.newcorp@aantcinc.com (email 相談無料)

米国の所得税申告

日本の所得税申告

遺産税・出国税

Tax Return



- ✓ 日米二重課税の排除、税最適化
- ✓ 海外(日本)資産報告義務、ペナルティ対応
- ✓ 複雑な案件も日本語で丁寧にサービス

GIIP 日米国際会計事務所 / GIIP Global Advisory, Inc.



New York 71 West 23rd Street Ste 1624, New York, NY 10010

☎ 212-518-7065 (お気軽に電話ください)

Tokyo 〒102-0074 東京都千代田区九段南2-4-12 4階

☎ 03-6555-2009 (お気軽に電話ください)

Email info@giip-global.com (メールによるお問い合わせ先) giip-global.com/ja



Union Tax Solutions

個人・法人確定申告



畑山 文人
米国税理士

日本とアメリカに

所得や資産をお持ちのあなたへ!

国際税務のプロが複雑な税務手続きをサポート。言語や文化の壁を乗り越え、スムーズな手続きを実現します。日米両方の法律や規制に詳しい専門家が、あなたの税務問題を解決します。

オンラインで簡単、迅速に。
あなただけの節税対策で、未来に投資を。
今すぐオンラインでご相談を!

Phone: 310-697-2664
E-mail: info@uniontaxsolutions.com
Website: https://uniontaxsolutions.com

無料相談・見積もりの依頼はこちらから



NYジャピオン™
WEEKLY NY JAPION

信頼できる会計士選びはNYジャピオンから

tel. 212-431-9970

広告掲載のお申し込み・ご相談は、NYジャピオン営業部までお気軽にお問い合わせください
www.nyjapion.com adsales@trendpot.com





無料トライアルレッスン 随時受付中

さらに今なら! 新規のお客様限定で
10回のレッスンで1レッスン無料に

人気のコース

① 子供向け (幼稚園から中学生まで)

日常の英会話や宿題、帰国子女受験・英検・TOEICなどの各種試験対策まで幅広くサポート

② 大人向け

ビジネス・法律英語・レジュメ作成・面接練習・ボイスコーチングなど

③ NYに来たばかりの方向け

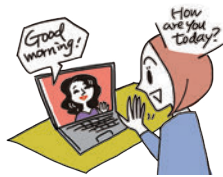
生活に役立つレッスン+サポート。

*学校の入学手続きやIDの取得など、同行も可能。

料金は1時間あたり\$55~\$85前後 (場所やコースによって異なります)

オンラインでもっとお得に!

自宅・オフィス・ビデオチャットなど、ご希望の場所・様式で英語学習が可能。



Strong English Services

✉ strongenglishservices@gmail.com
🌐 strongenglishservices.com



ジェニファーさんが教える!

ニューヨーカーが使う自然な英語

〈第86回〉

「挨拶する」は英語でなんて言う?

「おはよう」や「こんにちは」など一般的な挨拶から、初めて出会った人に自己紹介を含めた挨拶、はたまた朝礼や送別会で「一言挨拶する」といったスピーチのような意味合いまで、日本語の「挨拶する」は広い意味を持ちますよね。英語ではどのように表現するのでしょうか。

1 say hello / greet 「こんにちは」など一般的な挨拶をするとき

- I said hello to my neighbors yesterday. (昨日、隣人に挨拶した。)
- He always greets the mailman. (彼はいつも郵便集配人に挨拶する。)
- I greeted an acquaintance at the park. (私は公園で知人に挨拶した。)

2 say a few words / give a speech 朝礼などの会でスピーチのように一言挨拶をするとき

- Ladies and gentlemen, please allow me to say a few words. (みなさま、一言ご挨拶申し上げます。)
- Could you give us a few words, please? (一言ご挨拶を頂けますか。)

3 introduce oneself 初めて会った人に自己紹介するとき

- I introduced myself to someone I met for the first time at the party. (パーティーで初めて会った人に挨拶をした。)

その他の使える 単語&フレーズ

～「Howdy!」は米国南部の方言?～

“How do you do?”の短縮形といわれる“Howdy”は元々は南イングランド起源の方言でしたが、米国の南西部でもよく使用されているカジュアルな挨拶表現です。他にもイギリスでは“Hiya!”もカジュアルな挨拶として“Hi!”の代わりに使用されています。

【監修】ジェニファー・ストロング講師 (Strong English Services)

23年間の実績と資格を持つニューヨーク州のESL教師。過去10年間の日本在住経験から、日本人が抱きやすい疑問を抑えたレッスンを得意とする。教師、編集者、ボイスコーチ、弁護士秘書の経験あり。



Hiroko Akimoto D. D. S
歯科医師 秋本浩子

日米歯科医師免許あり・ニューヨークで20年以上の実績・ほぼ全ての保険インネットワーク
110 E. 40th Street, Suite 503, New York, New York 10016 (Bet Park and Lex)

Phone: 212 545 1313



Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg.
230 Park Ave., Suite 525
NY, N.Y. 10169
212-867-1188
土曜も診療しております!

山縣
歯科
医院

N 日本
大学 歯科
学部 大学



HPはこちら
から▶▶

QBHOUSE



アスタープレイス
GRAND OPEN!

- 日本人多数在籍
- シフト公開中
- オンライン予約可
- スタylistist 選択可



Webサイト
◀ 詳しくはこちら

今年もこの季節がやってきた!

2025

サマースクール 夏

楽しいイベントが盛りだくさん!

自ら興味を持って学ぶ探究型学習

日本の伝統行事の夏祭り体験

幅広い年齢層が楽しめるカリキュラム



申込はこちら

2/28 [金]
まで
10%OFF



フレンズアカデミー

<https://friends.nyikuei.org>

メールでのお問い合わせ: friends.summer@nyikuei.org



BANDAI NAMCO

Cross Store

Opens on February 28



52 35th Street, Floor 2, Brooklyn, NY 11232

PAC-MAN™ ©Bandai Namco Entertainment Inc.

ニューヨーク、初心者からベテランまで。
最新情報はジャピオンで!

広告掲載のお問い合わせは

tel.212-431-9970

トレンドポット営業部まで

SUBWAY WALKER

サブウェイウォーカー

この駅の周辺はどんな雰囲気なの？ 何があるの？
編集スタッフが歩いてリアルな情報をお届け

※2023年12月22日の内容を再掲載しています。



7

61 St-Woodside 駅

グランドセントラル駅から約20分のところにあるクイーンズ区ウッドサイド地区は、近年アジア系移民が多く住むエリアでも知られているが、遡ること1930年代初頭まで地区の人口の約80%はアイルランド系移民が住んでいたそうだ。地区の中心に位置する7ラインの61 St-Woodside駅はロングアイランド鉄道のWoodside駅と隣接しており、またラガーディア空港行きのバスの発着点でもあるため昼夜問わず多くの人で賑わう。駅周辺は、多様な文化が混じり合い下町商店街のような雰囲気が漂う。

クイーンズ区

Woodside

ジャピオンが独自に評価！

治安	★★★★☆
活気	★★★★☆
買い物	★★★★☆
グルメ	★★★★☆

駅周辺の気になるスポット



Bee Cafe
100%コロンビア産の豆にこだわったコーヒーをはじめビールやワインなども揃うカフェ。サンドイッチやベーグルなどフードが美味しいと定評があり、ケータリングサービスなども行なっている。

60-11 39th Ave., Queens, NY 11377
TEL: 347-321-9098



SriPraPhai
パッキーマオというスパイシーな米粉の麺料理やグリーンカレー、パピイヤサラダなどが人気のタイ料理店。噴水のある可愛らしい中庭があり、春夏時期は人気だ。現金のみなので、訪れる際はご注意ください。

64-13 39th Ave., Woodside, NY 11377
TEL: 718-899-9599
sripraphai.com

Three Hammers Training
プロから指導が受けられると人気のスポーツジム。クロスフィットトレーニングを中心にウェイトリフティングや、有酸素運動などプログラムが充実しているのも魅力。



39-63 63rd St., Queens, NY 11377
TEL: 347-460-0222
threehammerstraining.com

Saint Sebastian Roman Catholic Church
教会が多い同地区の中でも100年以上に渡り人々に親しまれている聖セバスチャン教会。週末のミサには多くの地元住民が礼拝に訪れるという。



58-02 Roosevelt Ave., Woodside, NY 11377
TEL: 718-429-4442
saintsebastianwoodside.org

てい よし ひ で

鄭 吉秀 公認会計士

個人・法人の税金申告

E Fileでの迅速サービス!

会社設立・会計・経理一般

QuickBooks

わかりやすく教えます

Kil S. Jung CPA 日本語でどうぞ

16 W. 32nd St., Suite 501 (bet. 5th Ave. & B'way)

☎212-714-1772 FAX:212-714-1784

kyoungcpa@gmail.com

日英バイリンガル

遺産相続専門弁護士

信託 遺言書 遺産税

経験豊富な私達がお手伝いいたします

Gary S. Moriwaki

212-237-1068

gmoriwaki@windelsmarx.com

Reiko Takikawa

212-237-1073

rtakikawa@windelsmarx.com

WINDELS MARX

Windels Marx Lane & Mittendorf, LLP

156 West 56th Street, New York, New York 10019

Steven W. Epstein

& Associates 法律事務所

様々なケースにご対応致します。

まずはご相談ください。

初回相談無料

日本人アシスタントが
お手伝い致します

マンハッタン 5 W. 37th St., Suite 642, New York, NY 10018

<Subway> 60th St. to 34th St.

スタテン島 361 Victory Blvd., Staten Island, NY 10301

212-729-9164 (日本語) 212-422-2110 (英語)

URL: Stevenepsteinlaw.com epsteinlaw@yahoo.com

UMEX

お見積り無料!

ユーメックスは日本の細やかさとアメリカの潔さ、二つの国のいいところがひとつに合ったハイブリッドなお引越しを提供いたします。ニューヨーク、ニュージャージー、米国内長距離、カナダへのお引越しをお考えのお客様、お見積りは今すぐ日本語で。

UMEX MOVING & STORAGE, INC. HPIはこちら

18 Passaic Avenue, Unit 2, Fairfield, NJ 07004

973-287-6659

www.umexmoving.com

ICC:MC305175 USDOT:0686881 NJ:39PC00107700 NYDOT:38782

MOVING

肩こり・腰痛 マッサージ コロナ疲れに

NY州ライセンス

マッサージセラピストによる

本格西洋マッサージ

スタジオ料金

60分.....\$140

90分.....\$180

120分.....\$220

※全てエッセンシャルオイルは送料

“3月末までお休みします。また4月から再開します!”

SHOKO AKIYAMA

MASSAGE THERAPY STUDIO

138 W. 15th St. #1 (btw. 6th & 7th Aves.)

tel. 917-345-1340

www.shokomassage.com

要予約 お問合せ・ご予約はこちらから

一般修理・板金塗装

セイロモータース

定期的なチェックアップで安全運転を

40年の経験と信頼で

自信を持ってお車をお預かり致します!

冬のチェックアップで

オイル交換無料

※SYNオイルは除く、5qtsまで (広告持参2月末まで)

点検中もお買い物ができちゃう好立地!

ミッドtown 徒歩5分

SAEILO MOTORS

480 Old River Rd. Edgewater, NJ

201-840-0010

Exxon

徒歩1分 Edgewater Commons

DO YOU KNOW YOUR HOME VALUE?

Westchesterの不動産

高級物件・格安物件・賃貸・売買・Co-op・CMA (比較市場分析データ)

無料相談受付中!

お気軽にご連絡ください

Yoko Tew 347-541-0074

ytew@houlihanlawrence.com

yokotew.houlihanlawrence.com

USE MY HOME VALUATION TOOL TO CHECK YOUR HOME'S CURRENT MARKET VALUE

不動産売買・賃貸

無料相談 随時受付中

3475592884

IG @ania_ishizaki

email: ania.ishizaki@compass.com

URL: www.compass.com/agents/ania-ishizaki/

マンハッタン・ブルックリン・クイーンズ実績多数! 不動産エージェン

石崎アニヤ Ania Ishizaki

全米最大手コンパス不動産

COMPASS



ジャピオンで耳寄り情報見つけよう!

★広告掲載のお問い合わせはトレンドポット・営業部まで tel.212-431-9970 adsales@trendpot.com www.nyjapion.com

あの時のジャピオンに

タイムスリップ!

2020

5年前の2月、ニューヨーク
で何が話題だった?

2020年2月号



今から始める安全対策
(2020年2月7日発行・1052号)

犯罪や災害は、実際に降りかかってから行動するのでは遅い! 手の届く範囲で始められる対策を、ジャピオンと一緒に講じよう。



焙煎したてのコーヒーが飲みたい
(2020年2月14日発行・1053号)

コーヒーは焙煎(ばいせん)してからすぐに香りや味の変化が始まってしまう。だから十分楽しむには、焙煎したての豆からいれるコーヒーが一番。本号では店内焙煎のコーヒーを提供するカフェを紹介。



ちょっと拝見! ニューヨークの通勤バッグの中身
(2020年2月21日発行・1054号)

見た目や機能性と、いろいろなポイントで選びたい通勤バッグ。カッコリとしたブリーフケースからバックパックまで、職種や働き方によりデザインも多様化。ニューヨークの男性陣の通勤バッグに迫る。



チーズ! チーズ!! チーズ!!!
(2020年2月28日発行・1055号)

みんな大好きなチーズを大特集! 米国、特にニューヨークには美味しい地元産チーズや、絶品チーズ料理を提供するレストランがたくさんある。これを知らずしてニューヨークは語れないぞ!



日本診療所
Nippon Medical Office

診療科目

一般診療科 (総合科・婦人科)

整形外科

下肢整形外科 (足病科)

ペインマネジメント

スポーツ医学

理学療法 (リハビリテーション)

ペインマネジメント

スポーツ(テニス、サッカー、ランニング、ダンスなど)による怪我はもちろん、様々な痛みや悩みを、日本診療所の痛みのスペシャリストが解決いたします。

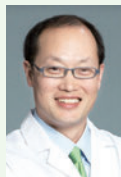
医師紹介



Dr. 橋 英俊
スポーツ医学科、下肢整形外科、足病科、ペインマネジメント、骨折、外反母趾、陥入爪、足底の痛み、皮膚疾患、PRP (遺伝子治療)。



クワン・パーク, PT
理学療法ーリハビリテーション、スポーツ療法、筋肉痛、筋膜炎、術後の機能回復等、スポーツ医学、ペインマネジメント。



Dr. ヤム・トーマス
整形外科、NYUメディカルスクール整形外科教授、スポーツ医学科(サッカー、ダンス等)NYUラングーンホスピタル(整形外科専門病院)、ペインマネジメント。
55 E. 86th ST. #1A



Dr. クイノマーティンMD
整形外科、ニューヨーク大医、スペシャリティに頸椎・胸椎・腰椎・腰の痛み等の複雑な脊骨の手術、Co-ordination w/Neurosurgeon、多数研究論文著書。
55 E. 86th ST. #1A



小柳乃里子 NP-C
一般診療、内科、婦人科、学校検診、健康診断、人間ドック、予防接種、サイコセラピー。
女性特有の悩み、生理不順や更年期障害など、「このくらいは我慢しよう」と思わずに、ご相談ください。



Dr. グプタ・サルルMD
NYU準教授。ブラウン大学卒業、マウントサイナイ医学部卒業。NYUで手及び上肢整形外科を専門とするプログラムを終了。専門は手・上肢に関するすべての問題。
740 BROADWAY #605

各種アメリカの保険、海外旅行者保険(キャッシュレスで診察可能)等を扱っています。また、保険をお持ちでない方もご相談ください。

**土・日曜も
緊急診療 917-952-7405**

24時間緊急医療
相談・診察のみ

「お問い合わせ」
「診療のご予約」
はこちらから➡



Manhattan

212-213-3100

130 E. 40th St. Suite #1200 (Lexの角), New York, NY 10016
111 North Central Ave., #231, Hartsdale, NY 10530

Westchester

New Jersey

917-952-7405

355 Mccloud Dr., Fort Lee, NJ 07024



日本語でサマーキャンプ
**BRIGHT FUTURES
START AT CAMP**



オンライン説明会開催中!

お問合せ(日本語でどうぞ)

東京-フロストバレーYMCAパートナーシップ

2000 Frost Valley Road, Claryville, NY 12725

EMAIL: tokyo-info@frostvalley.org

WEB: www.ymcatfv.org



日本製の梱包資材を使った安心のお引っ越し

NY公認ライセンス完備

1時間...\$200 ・ミニマム 3時間~
・トラック + 作業員3人

メール、お電話でお気軽にお問い合わせください。

URL: http://shucleanmoving.com MAIL: shu@shucleanmoving.com TEL: 917-573-3006 (9AM-7PM 月-土)

広告掲載は実績のNYジャピオン

adsales@trendpot.com www.nyjapion.com
tel. 212-431-9970



歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤 務 地】230 PARK Ave., #525
New York, NY 10017
【給 与】
【募集内容】経験者優遇 明るく責任感のある方
【応 募 先】☎212-867-1188
日本語ラインext#2迄
【会社情報】山縣歯科医院
230 PARK Ave., #525
New York, NY 10017

山縣歯科医院

医療機関職員募集

【雇用形態】パートタイム(週に2日)
【勤 務 地】401 Hackensack Ave., Suite 502, Hackensack, NJ 07601
【給 与】要相談
【募集内容】看護師の手伝い、受付業務、グリーンカードをお持ちの方希望
【応 募 先】kenshincinternj@gmail.com
レジメをお送りください。
☎201-678-1900
【会社情報】リバーサイド健診センター
401 Hackensack Ave., Suite 502, Hackensack, NJ 07601

RIVERSIDE KENSHIN CENTER

ウェイトスタッフ募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤 務 地】357 6th Ave., New York, NY 10014
【給 与】応相談※経験考慮
【募集内容】ウェイトスタッフのフルまたはパートタイムで一緒に働いていただける方を募集しております。SSNを持っていることが応募条件です。
【応 募 先】☎212-462-0039
sushikatsueinyc@gmail.com
Managerまでテキスト又は電話にてご連絡ください。
【会社情報】Sushi Katsuei
357 6th Ave., New York, NY 10014

Sushi KATSUEI

仕事探しは
ジャピオンの
クラシファイド

ヘアスタイリスト募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤 務 地】マンハッタン
【給 与】時給\$16～(+チップ)
【募集内容】ヘアカット専門店。ブランクのある方も大歓迎。カットのみなので、復帰後も早く上達が可能です。有給の研修制度、特別ボーナス、ビザサポートあり。フルタイムはベネフィット充実。日本人の美容師が多いのでお気軽にご連絡ください。
【応 募 先】recruitny@qbnnet.jp
【会社情報】QB HOUSE USA Inc.

QB HOUSE TOKYO

日本食料品店スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム／フルタイム
【勤 務 地】522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605
【給 与】時給\$16～\$20UP
【募集内容】レジ、レストランキッチン経験者歓迎。要SSN,就労ビザ。医療保険・退職金制度(401K)有り
【応 募 先】☎914-683-6735
s.inaba@daidomarket.com
稲葉迄
【会社情報】NIPPON DAIDO, INC.
522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605

Daido Market

パートタイムのサーバー募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤 務 地】81 West Allendale Ave. Allendale, NJ
【給 与】\$20以上／時給
【募集内容】パートタイムのサーバーを募集しております。お気軽にご応募頂けますと幸いです。
【応 募 先】☎201-934-6616
masaabe81@yahoo.com
安部またはRyu迄
【会社情報】masa sushi and grill
81 West Allendale Ave. Allendale, NJ

masa sushi and grill

リードクック募集

【雇用形態】フルタイム
【勤 務 地】45131 Columbia Place Sterling, VA 20166
【給 与】時給\$21～\$21.75
【募集内容】2年以上のラインクック経験、ナイフスキルや複数のキッチンステーションで作業経験がある方、また関連する食材や料理に対する熱意と知識のある方を募集。有給休暇や医療給付、401(k)など福利厚生も充実。
【応 募 先】Kasey.Hall@wegmans.com
【会社情報】Wegmans
45131 Columbia Pl Sterling, VA 20166

クラシファイドの
お申し込みは
毎週月曜日
午前11時まで

お申し込みはウェブサイトから
nyjapion.com/classified_Overview/form

ビーズアクセサリパーツのバックステージ作業員募集

【雇用形態】パートタイム
【勤 務 地】4 Bryant Park, Store No 2, NY 10018
【給 与】
【募集内容】勤務時間はAM10:30-PM6:00。日本語での指示書が読めて書ける方。週に二日から勤務時間をご相談に乗れます。お子さんのお迎えがある方に最適。細かい作業で丁寧な仕事と、はしごに上っての力仕事少々あります。日本語のみでOK。
【応 募 先】kazumi.toho@gmail.com
【会社情報】Toho Shoji NY Inc.
4 Bryant Park, Store No 2 New York, NY 10018

茅乃舎USA (NY)にて人事・会計担当募集

【雇用形態】パートタイム
【勤 務 地】マンハッタン
【給 与】高給／(DBA)
【募集内容】週1～2日リモート可(2週に1回出社)。高給・柔軟な働き方が可能。業務内容:経理処理、財務管理、人事・労務対応、給与計算サポートなど。要SSN・実務経験10年以上。
【応 募 先】メールにて植松まで
j.uematsu@kubara.co.jp
【会社情報】茅乃舎USA

KAYANOYA

リードクック募集

【雇用形態】フルタイム
【勤 務 地】770 Broadway, Astor Place New York, NY 10003
【給 与】時給\$24.50～\$26
【募集内容】2年以上のラインクック経験、ナイフスキルや複数のキッチンステーションで作業経験がある方、また関連する食材や料理に対する熱意と知識のある方を募集。有給休暇や医療給付、401(k)など福利厚生も充実。
【応 募 先】Kasey.Hall@wegmans.com
【会社情報】Next Door by Wegmans, Astor Place
2025年初頭にオープン予定のWegmans内の寿司レストラン

NY Japion Classified Ad

必ずお読みください
NOTICE

掲載広告に関しては、NY Japion (Trend Pot NY, LLC) は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。広告の内容によっては、弊社にて編集、リライト、また掲載をお断りする場合がございます。
■締切後のキャンセル・返金は一切お受け出来ません。ご注意ください。
■不動産・引越業者、指圧・マッサージ師の方には、ライセンスの提示を求めることがあります。ご提示いただけない場合は掲載をお断りすることがございます。ご了承下さい。

Trend Pot NY, LLC assumes no financial responsibility for errors or omissions. We reserve the right to edit, rewrite or refuse any ads.
■ No cancellation or refund is accepted after deadline.
■ We may request a U.S. official license/certificate for the following businesses: real estate agency, moving service, acupuncture, and massage therapy. Please note that we may refuse to print your ad if you fail to provide a valid license/certificate.

自宅での内職者募集

【雇用形態】パートタイム
【勤 務 地】リモート
【給 与】面談時応談
【募集内容】週に一度のPickUp DropOff 作業あり。日本語での指示書が読めて書ける方。商品の袋詰めなど細かい作業で丁寧な仕事を長く続けていただける方。先ずはご興味のある方はレジメを送ってください。就労ステータス必要。日本語のみでOK。
【応 募 先】Kazumi.toho@gmail.com
【会社情報】TOHOSHOGI (NY) INC.
4 Bryant Pk Store #2 New York, NY 10018

寿司リードクック募集

【雇用形態】フルタイム
【勤 務 地】770 Broadway, Astor Place New York, NY 10003
【給 与】時給\$24.50～\$27.50
【募集内容】ラインクックとして2年以上、また寿司やその他日本料理の調理経験があり、食品安全と品質保証の知識がある方。魚の捌きや取り扱いに熟知しているとプラス。有給休暇や医療給付、401(k)など福利厚生も充実。
【応 募 先】Kasey.Hall@wegmans.com
【会社情報】Next Door by Wegmans, Astor Place
2025年初頭にオープン予定のWegmans内の寿司レストラン

NYジャピオン™
WEEKLY NY JAPION

2025年2月14日号 (No.1284)

President丸田尚輝
Naoki Maruta
Editor山崎淳
Jun Yamazaki
Designer野々村慧
Kei Nonomura
須藤幸子
Sachiko Suto
Sales小野寺朝子
Asako Onodera
Accounting内田悠子
Yuuiko Uchida

Trend Pot NY, LLC
315 Madison Ave., STE 3018
New York, NY 10017
TEL: 212-431-9970
www.nyjapion.com
info@trendpot.com
© 2025 Weekly NY Japion
本紙掲載の記事・写真の無断複写、複製、転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関しましてはジャピオンは一切責任を負いかねます。
Business Partner
Trend Pot Inc. & Increase Inc.
新谷哲士 Tetsuji Shintani

Alliance Media
Coupon Magazine KAUKAU (USA)
KauKau ハワイに住む
Weekly Vetter (Vietnam)
Vetter
Weekly Lifenesia (Indonesia)
lifenesi
Weekly SingaLife (Singapore)
SingaLife

事務受付募集

【雇用形態】フルタイム
【勤 務 地】マンハッタン／ハリソン
【給 与】
【募集内容】マンハッタンとハリソンのオフィス、要就労ビザ、優遇あり
【応 募 先】☎212-758-9965迄
【会社情報】Ozawa Shunzo DDS
425 Madison Ave., #403 New York, NY 10017

小澤歯科医院

寿司クック募集

【雇用形態】フルタイム
【勤 務 地】770 Broadway, Astor Place New York, NY 10003
【給 与】時給\$20～\$22
【募集内容】寿司・巻き寿司の調理経験が1年以上ある方。刺身用の魚の扱い経験や、ペースの早い環境下で寿司を握る経験があるとプラス。有給休暇や医療給付、401(k)など福利厚生も充実。
【応 募 先】Kasey.Hall@wegmans.com
【会社情報】Next Door by Wegmans, Astor Place
2025年初頭にオープン予定のWegmans内の寿司レストラン



TESO LIFE 各店にて 大好評販売中!!

ユンケルンバで ガンバルンバ

抵抗カアップ



スポーツを
楽しむ人に

ユンケル エナジーNSF

スポーツを楽しむ全ての
人におすすめのユンケル
が新発売。5種類の
ハーブと6種類のビタミン
を配合し、疲労回復や
健康増進をサポートし
ます。

いつでも飲める!



ユンケル エナジー

初めての方にもおすす
めの基本ユンケル。ビタ
ミンとハーブをブレンド
した、手軽に飲める30ml
のワンショット! カフェ
インフリーなので、カフェ
インの摂り過ぎを気にせ
ず飲んでいただけます。

リフレッシュしたい



スパークリング ユンケル

少し疲れた身体には、ユ
ンケルの炭酸飲料を。コ
エンザイムQ10やニンジ
ンエキス、ビタミンB6を
配合しています。低カロ
リーなのもうれしいポ
イントです。スポーツの前
後にもピッタリ!

手軽にエネルギー補給



ユンケル Q10ゼリー

さっぱり飲みやすいフル
ーティーなライチ風味の
ゼリー飲料。吸収の良い
水溶性コエンザイムQ10
やニンジンエキス、ローヤ
ルゼリーを配合。手軽に
エネルギー補給できるの
で、ハイキングやお出か
けのお供にピッタリです。

あともうひとふんばり!



ユンケル スーパーロイヤル

ワンランク上のユンケル
スーパーロイヤル。神経
の興奮を抑えるタイソ
ウ、リュウガンニク、集中
力を高めるローズマリー
などを配合。いつも以上
に元気が欲しい時や長
時間運転のドライブにも
最適!

体力アップに!



ユンケル スーパーグランド

風邪のひきははじめにお
すすめのユンケル。北米
原産のハーブ、エキナセ
ア配合。エキナセアは免
疫力を高め、感染症に効
果があると言われている
ハーブです。体調管理に
もおおすすめです!

SATO Pharmaceutical Inc
Product of Japan



youtube
チャンネルは
こちら!

